

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO.
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (Tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas

Sábado 12 de noviembre de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.453

Felipe González, en Lisboa:

España y Portugal deben iniciar unas nuevas relaciones mutuas

En la convergencia de la construcción europea y de la cooperación con América Latina y Africa



Reunión de las delegaciones española y portuguesa, presidida por Felipe González y Mario Soares.
(FOTO: EFE)

Lisboa.— España y Portugal deben iniciar de inmediato una nueva etapa en sus relaciones mutuas, en la convergencia de la construcción europea y de la cooperación con América Latina y Africa.

Este ha sido el mensaje de la España democrática al Portugal también democrático, transmitido ayer por el presidente del Gobierno español, Felipe González, ante el pleno de la Asamblea de la República, el Parlamento unicameral portugués.

La «cumbre» luso-española que ayer se inició, adquirió así una dimensión política que deja en un segundo plano los contenciosos económicos que separan a Lisboa de Madrid. Concretamente, los relativos a las pescas y al comercio.— Efe
(Más información en Pág. 10)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrecerá en fecha próxima una separata de 16 páginas con la relación completa y actualizada de alcaldes y concejales de todos los ayuntamientos de la provincia

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

27.000.000 de pesetas a la fracción 4.^a
de la serie 8.^a del número 48.473

20.000.000 de ptas. al número 48.473

10.000.000 de ptas. al número 78.742

5.000.000 de ptas. al número 64.175

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

967 713 106 630 475 506 755 838
386 933 715 967 076 667 869 868

1.150.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 520.000 a los del segundo, y 287.500 a los del tercero.

25.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 73.

2.500 pesetas a los números terminados en 3 y 4.

SEGOVIA

El ministro de Administración Territorial clausuró ayer el seminario sobre las autonomías

(Pág. 3)

El lunes se iniciará la Semana de Homenaje a Nuestros Mayores en las residencias y hogares

(Pág. 5)

La supresión del paso a nivel de La Aparecida, para primeros de 1984

(Pág. 3)

El Colegio de Abogados conmemoró el 593 aniversario de la Real Chancillería de Segovia

(Pág. 5)

1.500 millones costará la red de comunicación entre los embalses españoles

Madrid.—La red de comunicación de las presas españolas quedará montada en dos años con un presupuesto de 1.500 millones de pesetas, según ha podido saber Efe. Cuando la red esté concluida las presas comunicadas por radio y teléfono con las Confederaciones Hidrográficas y podrán transmitir así los datos en casos de averías.

La red comenzará a montarse de acuerdo con los resultados del inventario que actualmente se realiza sobre el sistema de comunicaciones de las presas.— Efe

Vigo podría dar agua a toda España

Vigo.—El problema de desabastecimiento de agua existente en Canarias y el de sequía que sufre gran parte de España podría solucionarse desde Vigo mediante la puesta en marcha de un proyecto elaborado por el actual presidente de la junta del puerto y ría de Vigo, José Martínez Torea.

Martínez Torea ha expuesto una síntesis del contenido de su proyecto en el periódico «El Pape» correspondiente al mes de noviembre y subraya que es «una idea multibeneficiosa para el país».

Destaca Martínez Torea que, con una organización bien pensada, «podríamos exportar 200.000 toneladas de agua cada diez días».

El proyecto elaborado se basa en las posibilidades que tiene Vigo de ofrecer «unas captaciones buenisimas de agua», no sólo a la comarca, sino a todos

los pueblos de España que la necesiten y a otros pueblos que también evidencien carencia.

En Vigo, en determinados momentos, coincidiendo con crecidas invernales, hay agua que se va al mar en perjuicio, incluso, del propio mar, porque un aporte de agua dulce de estas características modifica la salinidad y produce un considerable quebranto en los cultivos marisqueros.

El suministro de agua desde Vigo a poblaciones que no disponen de puerto de mar se realizaría montando trenes dedicados exclusivamente al agua, transportándola en cisternas,

Los juguetes serán un 10 o un 15 por 100 más caros en las próximas Navidades

Estas Navidades se venderán menos juguetes debido en parte a que en el mercado no hay ninguna «vedette», y, por otro lado, al probable aumento de los precios, que podrían ser de entre un 10 y un 15 por 100 en relación al pasado año, según fuentes de la Asociación Española de Fabricantes de Juguetes. Si se cumplen estas previsiones, la facturación juguetera a precio fábrica no llegaría en estas fiestas a los 26.000 millones, lo que supone un paso atrás en relación con años anteriores.

«La crisis y la rigidez de este mercado ante los precios —ha declarado Salvador Miró, director general de AEFJ, informa «Ya»— hace que las estimaciones para el presente año apunten a una disminución próxima al 25 por 100 para la facturación global del sector».

Beasain

Sin noticias de Larrañaga

Beasain (Guipúzcoa).—Cuando se cumple el sexto día del secuestro de José Cruz Larrañaga, su familia continúa a la espera de una comunicación con los secuestradores. Un familiar del secuestrado ha señalado esta mañana que la manifestación realizada ayer para exigir la liberación del industrial ha supuesto para la familia «un gran apoyo moral».— Efe

Otoño-Invierno

PRENDAS JUVENILES Y DEPORTIVAS: CHANDALLS AFELPADOS; ANORAKS; CAZADORAS; PANTALONES; CAMISAS VILLIOLA; JERSEYS; TRAJES AMERICANAS Etc. Etc.

«CALIDAD Y ESTILO EN EL VESTIR»

LOTERIA DE NAVIDAD

CONFECCIONES DIEZ

apunte del día

PALABRAS EN VANO

Los lectores son testigos que pueden confirmar perfectamente cuánto tiempo se pierde en reuniones, asambleas, conferencias, coloquios, etc. etc. que tienen como punto común «analizar la situación de España» en sus aspectos políticos, económicos y sociales. Las noticias que cada día les ofrecemos en nuestras páginas, que nos llegan de los cuatro puntos cardinales del territorio nacional (sin olvidarnos de muchas de las que se producen en la misma provincia) quedan reducidas al final a una sola cosa: palabras en vano.

Lo que verdaderamente se necesita son menos palabras, aunque se empleen los mayores tecnicismos, y más realidades. Ahora mismo, una simple mirada sobre el panorama de España (de Segovia, por concretar) nos pone al tanto de que los grandes problemas siguen sin solución, y la situación se intenta «disimular» con discursos.

Las promesas han de cumplirse, que para eso el pueblo está a la expectativa, y si existe alguna razón poderosa para que resulte imposible llevarlas a cabo hay que decirlo así. Siempre será mejor actuar con claridad que intentar el engaño, con el que pocas personas van a dejarse sorprender.

Basta ya —¿les suena la expresión?— de tanto cabildeo y pasemos a hacer efectivo lo que la sociedad demanda.

Desde mi «almajara»

Otoño es como es

Llegó la lluvia, la tierna lluvia, a nuestras tierras, a nuestros campos. El horizonte se vistió de gris azulado. El cielo anubarrado dio a los días un particular aspecto, al quitarlos luz del sol, y el ambiente se tintó de color ceniza suave. Y, mientras tanto, gotas de agua, impregnaron los suelos, tapizándolos de espejos.

Ahora otoño ya se parece a otoño. Ahora sí podemos decir que es otoño: tiempo romántico, melancólico e inspirador.

Durante esta época del año, grandes escritores-poetas, recibieron el aire de las musas y la brisa de las sirenas. Y, algunos, se dejaron llevar, en sus escritos, por el diente... sin desconfiar de él. Sin ir más lejos, los del siglo XIX.

Aguardaremos hasta que caiga la última hoja de los árboles de hoja caduca; y, después, contemplaremos sus solitarias ramas y copas, reconociendo la pequeña «furia» de otoño, al pasar de nuevo otra vez ante nosotros.

Mas, no nos pondremos tristes, ya que otoño siempre ha sido así, y esto realmente tiene su belleza, mostrada en casi todos los lugares del hemisferio boreal por estas fechas.

Otoño es como es; algo muy natural y espontáneo. Una estación más, acompañada de su sonata (dentro de la sinfonía de La Naturaleza).

Otoño es como es; un refugio para los sentimientos más cargados de sensibilidad, y un lugar tranquilo para llorar sin llorar. Y esto quiere decir: añoranzas en los que añoran, y recuerdos... recuerdos.

Sí, amigos míos: Otoño es como es.

JUAN-LUIS NIETO DEL ALBA

CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELÉCTRICA FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 13, a los sectores y horas siguientes:

De las 9 a las 12 horas por trabajos en la subestación Cristo del Caloco, afectando a los pueblos de El Espinar, San Rafael, Villacastín, Navas de San Antonio, Ituerto y Lama y al Túnel de Guadarrama.

De las 8,30 a las 13 horas para tender conductor en la línea de Pradejones, afectando a Palazuelos de Eresma, Tabanera del Monte, San Cristóbal, Trescasas, Cabanillas, Torrecaballeros y el centro de transformación de Telefónica en Torrecaballeros.

Segovia, 11 de noviembre 1983.

Reflexiones sobre la democracia

Por Eloísa Torres y Amalio Salvador

Quizás ningún tema haya sido tan habitual y cotidiano a nivel de reuniones y tertulias e incluso en el argot periodístico en estos años de la transición, como la democracia. Era una forma de organizarse social y políticamente a estrenar, que estaba suficientemente justificada gracias a todas estas razones: Habíamos vivido un período amplio de nuestra historia, en la que se hicieron presentes una serie de compromisos y exigencias, que los hombres de nuestra generación conocemos bien y sufrimos en nuestra propia carne: La austeridad, el esfuerzo, el sacrificio, la disciplina y la autoridad familiar, social o política, aceptada sin respuesta y hasta con afecto, devoción y correspondencia.

Nuestra generación nació, se desarrolló y maduró en tiempos difíciles y su esfuerzo consiguió que España ocupara el décimo puesto en el ranking de los países industrializados y por todo ello no sólo no pasamos factura, sino que además nos encontramos orgullosos, satisfechos y realizados.

El español consiguió unos niveles de satisfacción, confort y bienestar, que le hicieron sintonizar y suspirar por formas de vida y convivencia de otros pueblos de Occidente, ya que por su situación económica se encontraba en condiciones de estrenarlos y disfrutarlos. El ciclo biológico de esta época se estaba consumando y todo eran facilidades para el cambio. Fuera estaba la oposición a aquel régimen que, frecuentando entonces cenáculos marxistas, entraba en la contradicción de clamar por la democracia y la libertad.

Llegó la plenitud de los tiempos y se produjo el advenimiento de la democracia. Estas plenitudes sólo se hacen presentes después de épocas brillantes y boyantes, que son las que permiten añorar y ensayar determinadas formas organizativas. La miseria, la pobreza, el hambre y los subdesarrollos no pasan de ser úteros, que alumbran gestaciones dictatoriales de un signo o de otro.

Pero la consolidación de la democracia está considerada todavía hoy como problema ¿por qué?. La incertidumbre y preocupación no proceden de la democracia en sí, como forma posible y legítima de organizar la «polis» y que consideramos además como la más ideal (quizás por eso ha sido

tan pocas veces posible) y más ajustada al ser humano, cuya naturaleza es monárquica y señorial y cuya perfectibilidad tiene como exigencias ineludibles el ejercicio de la libertad. Es el manejo que los hombres han hecho de ella, no sólo ahora sino a través de su historia y la ambigüedad con que han usurpado este término a su antojo y capricho, cuando es más claro que la luz del día.

La democracia que ahora mismo jubilosamente gozamos ¿qué es?, ¿cuál es su identidad, dentro del mosaico democrático en el que estamos inmersos?, ¿es de corte occidental, donde las libertades no son una quimera, ni siquiera una posibilidad, sino un ejercicio y una distensión gozosos de nuestro acontecer existencial? ¿o su aroma hegemónico la encuadran dentro de las formas totalitarias de los países del Este y que, paradójicamente, también se llaman democracias?.

Nuestra democracia tiene una historia corta y pobre. Alumbraron su nacimiento una serie de familias políticas, que se encontraron en un punto, llamado centro, y que, en vez de cuidar a la criatura recién nacida, se ocuparon de su significación personal, de su egolatría y del pedestal, desde donde se les debía tributar el culto. La democracia salió mareada, atontada y aturrida, ellos se dispersaron y, naufraga en la playa, sin saber qué hacer, la encontraron las elecciones del 82.

Eso, que hoy se llama derecha y que en parte es aquello, que entonces se llamaba centro, con aficiones de nomadismo y trashumancia, continuaba con las manías estelares de siempre y con ellas sigue y el resultado fue que un electorado, que no era de izquierda ni socialista, hizo posible que el partido, entonces en la oposición, tuviera la posibilidad de ostentar la soberanía, que el pueblo le otorgaba en virtud del mecanismo de los votos.

El desconcierto y frustración, que produjeron los hombres del centro, hicieron que cuatro millones de votos revolotearan sobre la vertical de ese espacio y que los reclamos, oportunamente ideados y engastados en el programa electoral del socialismo, lograran el aterrizaje sobre su territorio, consiguiendo diez millones de votos a su favor, que produjeron ya «in vitro», un desequilibrio parlamentario con los

consiguientes riesgos para una democracia tan tierna.

Sólo la prudencia política, el sentido común y la toma de conciencia de las responsabilidades que suponen gobernar, no desde un partido, sino desde las necesidades y exigencias de la sociedad, podrían mitigar tendencias hegemónicas y tentaciones dictatoriales. Algo que, la verdad, a veces ensaya el presidente González. Pero vaya Vd. a pedir esto a los hombres de un partido, que por primera vez ocupan el poder, que viven en el silencio y la esperanza durante cien años y que se encuentran ahora ante el reparto de esa gigantesca tarta que es España.

Resultado: que están apareciendo los riesgos de una dictadura, inoculada en una democracia inocente: No se admiten enmiendas ni iniciativas de la oposición en asuntos y temas que afectan a la sociedad global, acometen despiadadamente a la propiedad privada y a las clases medias españolas con los impuestos, el derecho más elemental y primario del hombre a la vida es cruelmente atacado, se pretende dominar al hombre, ocupando su mente, mediante un sistema educativo monolítico e impuesto, se comete el atrevimiento de llegar a la censura en temas morales y religiosos y no existe más criterio ni más verdad divina ni humana, que la que procede de la soberanía popular delegada.

El Estado ha traspasado de esta forma los linderos de lo temporal y se ha convertido en la razón del bien y del mal, que, hasta el presente, estaba reservado a los dioses.

¿Será que nos encontramos ante el ocaso de Occidente y que las democracias están indefensas ante los totalitarismos? ¿Será que la humanidad está históricamente condenada a la esclavitud? ¿Puede nuestra democracia y nuestro júbilo convertirse en el sueño de una noche de verano?.

Hemos visto en la prensa algún comentario de un libro de Revel sobre las posibilidades de las democracias. Les prometemos un análisis, cuando le hayamos conseguido y repasado.

También en otro artículo nuestras reflexiones les dirán algo de lo que es la democracia, la soberanía y el poder al margen del aprovechamiento y manejo que de ellos puedan hacer los hombres.

La Prensa opina

ABC

RESPONSABILIDAD SINDICAL

No es nada fácil a un sindicato criticar a otro su falta de sensatez o su afán demagógico motivado por consideraciones extrasindicales. Precisamente por ello hay que elogiar el esfuerzo

que realiza el sindicato socialista por resituar el mundo laboral en las coordenadas de la realidad y responsabilidad. La reciente denuncia de la Unión General de Trabajadores contra Comisiones Obreras, efectuada en un tono condenatorio muy firme, es como el soplo aire puro en un ambiente viciado. Aunque ello no va acompañado todavía de la elaboración de una nueva línea sindical a tono con

las exigencias de la economía española supone, por lo menos, un creciente despegue de los resbaladizos terrenos de la demagogia. Basta tan sólo pensar en lo que supondría que UGT hablara como CC.OO., como ha hecho hasta que el socialismo llegara al Gobierno, para poner los pelos de punta a cualquier observador democrático.

(Ovidio)

El ministro de Administración Territorial clausuró el Seminario sobre Régimen Autonómico

«Yo creo que lo que va a decir el Tribunal Constitucional es que es válida la incorporación de Segovia»

Hay posibilidades de que se declare una comarca de acción especial en la provincia

Como ayer informamos, se ha celebrado en el Parador Nacional de Turismo un seminario para periodistas sobre Régimen Autonómico, que fue clausurado por el ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra Salcedo y que ha estado organizado por la Oficina del Portavoz del Gobierno. El seminario es el primero de otros que van a tener lugar también en el parador, según asimismo decíamos ayer. Según el ministro Tomás de la Quadra, «se trata de informar sobre temas específicos para ampliar conocimientos o, en su caso, tener las bases suficientes para la hora de la crítica».

En la conferencia de clausura, el ministro de Administración Territorial, a quien acompañaban en la presidencia la secretaria de Estado para las Autonomías, María Izquierdo Rojo; la gobernadora civil, Cristina Martín-Bustamante Ruiz y altos cargos de Administración Territorial y de la Oficina del Portavoz, hizo varias reflexiones en torno a la construcción del Estado de las autonomías. En este sentido habló de que está concluida prácticamente la fase de transferencias de servicios, de forma que al finalizar el año 1983, las comunidades autónomas pueden tener entre el 90 y el 100 por cien de los servicios que corresponden a las competencias que han asumido en sus estatutos. «Ahora —señaló— debemos de ocuparnos de la problemática del ejercicio de las competencias de las comunidades autónomas con las competencias del Estado como la ordenación de la economía, ese es el mayor reto que tenemos». También abogó por que exista una colaboración, entendimiento y diálogo entre las autonomías y el Estado «porque si no nos entendemos el Estado de las autonomías no funcionará».

EL PROBLEMA DE SEGOVIA

En unas declaraciones a los representantes de los medios informativos locales, en relación con el posible fallo del Tribunal Constitucional sobre los recursos de las provincias de León y Segovia, el ministro indicó que prefería no hacer ciencia ficción en estos momentos. «Ahí están los recursos —añadió— y vamos a ver lo que dice el Tribunal. Yo creo que no tiene viabilidad; el Tribunal tiene la última palabra, la que acataremos sea cual sea la sentencia de éste. Yo creo que lo que va a decir es que es perfectamente válida esa incorporación. Después de haberse hecho unas elecciones y de haber participado en ellas la población, me parece que es una política equivocada estar suscitando de nuevo problemas que afectan a algo tan complejo como es este Estado de las Autonomías».

En este mismo sentido continuó diciendo que empezar a suscitar localismos es pernicioso y pone tal vez de relieve en alguno de los dirigentes políticos una incapacidad de asumir una



política de Estado que conjugue también los intereses provinciales, pero una política de Estado que tenga también en cuenta la responsabilidad del momento histórico que vivimos, especial-



mente cuando se trata de dirigentes a quienes el título VIII de la Constitución les parecía mal por excesivo, pero luego fomentan este tipo de políticas de creación de más comunidades autónomas difícilmente viables.

«Yo comprendo —afirmó— que pueda haber sentimientos provinciales matizados en cuanto a la incorporación, pues una parte de la población no acaba de estar totalmente entusiasmada con la incorporación, aunque otra parte sí. Eso se entiende perfectamente, además de que es algo normal en cualquier proceso de división territorial (ha pasado históricamente con la división provincial y con las divisiones municipales). Evidentemente las cosas a veces

son un poco aleatorias. Hay que tomar al final una decisión y se toma. Yo diría que cuando se acaban de tomar esas decisiones y cuando se ha participado después en el proceso institucional, por más que haya una cierta base de pensar que las cosas pueden ser de otro modo, creo que al final hay que tomar una postura de responsabilidad desde el punto de vista de Estado y quienes alientan sentimientos, que pueden estar justificados en el ámbito provincial, que no son mayoritarios tampoco, pero que conducen a una distorsión del Estado de las autonomías, me parece que no tienen claro cual es el servicio que en este momento España y cada una de las provincias les exige».

COMARCA DE ACCION ESPECIAL

Preguntado por la viabilidad de la creación de una comarca de acción especial en nuestra provincia, cuyo expediente de anteproyecto ya ha sido remitido

por la Comisión Provincial de Gobierno a la Diputación Provincial, dijo que no había estudiado todavía este expediente «pero en todo caso yo diría con una aproximación a vote pronto, aún no conociendo el expediente, que me da la impresión de que la zona de Segovia puede tener alguna de las características que justifican la inclusión. Insisto que es una apreciación personal y una intuición porque no corresponde a un estudio de ese expediente».

Por último señaló que no hay retraso en las transferencias del Estado a la Comunidad de Castilla y León aunque puedan existir problemas de detalle como los anexos que afectan a transferencias de personal o de inmuebles. «Los obstáculos difíciles que existen en las transferencias por temas conceptuales que son los que empantan los asuntos, no existen con Castilla y León».

A.M.

(Fotos. Aurelio Martín)

Gómez de Caso disertó en San Sebastián sobre la presencia de Ignacio Zuloaga en Segovia

El investigador segoviano, Mariano Gómez de Caso, acaba de explicar en San Sebastián la importancia que en la trayectoria pictórica de Ignacio Zuloaga tuvieron sus repetidas visitas a la ciudad y provincia de Segovia, en una conferencia celebrada en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Guipúzcoa.

Gómez de Caso ofreció, junto con un extenso número de diapositivas, importante documentación sobre el pintor eibarres, y sus estancias en Segovia, en casa de su tío artesano Daniel Zuloaga Boneta, que contaba con taller y vivienda en la iglesia de San Juan de los Caballeros,

y donde creó la mayor parte de sus mejores obras.

El investigador Gómez de Caso, convenció al numeroso público presente en la conferencia, según la referencia aparecida en el «Diario Vasco», la cual destaca el importante documento gráfico presentado y la soberbia explicación del primer contacto de Ignacio Zuloaga con Segovia, un otoño de finales del pasado siglo, cuando quedó maravillado de la policromía, la luz sutil y el telón del Guadarrama, así como de los fuertes relieves anatómicos del hombre y la hermosura de las mujeres de la meseta.

La supresión del paso a nivel de La Aparecida para primeros de 1984

El Gobierno ha contestado por escrito, según se le solicitaba, a una pregunta que había sido formulada por el senador segoviano por el PSOE, Pedro Alvarez de Frutos sobre la proyectada supresión del paso a nivel de La Aparecida, en la vía férrea de Segovia a Medina del Campo. La respuesta dice lo siguiente:

«1. Si. Está recogido en el Plan Conjunto de Transformación de Pasos a Nivel en carreteras, redactado en junio de 1982 por:

— Dirección General de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

— Dirección General de Infraestructura del Transporte del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones.

— Area de Inversiones de Renfe.

Se ha incluido en dicho Plan, por tener un índice de A x T= 37.300, siendo A su intensidad media diaria de vehículos por carretera y T el número de circulación de trenes por día, calculados en datos de 1978.

2. El proyecto ha sido redactado por un Dr. ingeniero de Caminos, Canales y Puertos de la Dirección General de Infraestructura del Transporte. Está aprobado técnicamente y cuenta con la aprobación de la Dirección General de Carreteras y del Ayuntamiento de Valverde del Majano, quien ha concedido licencia de construcción en 8 de abril de 1983.

El 21 de junio de 1983 se declararon de urgencia las obras a efectos de expropiación forzosa, estando en curso.

3. Se piensa contratar las obras a primeros de 1984, una vez obtenida la disponibilidad de los terrenos. Su plazo de ejecución previsto es de nueve meses».

SUCESOS

DOS HERIDOS GRAVES Y UNO LEVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 85,750 de la carretera N-501 (Madrid-Salamanca) en término de Villacastín, cuando un turismo se salió de la calzada por el lado izquierdo colisionando contra la valla protectora. A consecuencia de dicha colisión el conductor resultó herido leve y dos ocupantes con lesiones de gravedad, el vehículo quedó con grandes desperfectos.

BORDILLOS HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 43.77.00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo, 13 de noviembre

Van 317 días, faltan 48.
Sol. De 7,58 a 18,0.

PARA EL LUNES

Lunes, 14 de noviembre

Van 318 días, faltan 47.
Sol. de 7,59 a 17,59.

SANTORAL

Domingo. Santos: Leandro, Diego de Alcalá, Estanislao y Nicolás.

Lunes. Santos: José Pignatelli, Veneranda, Clementino y Filomena.

PENSAMIENTO

«De todas las clases de conocimientos que podemos alcanzar el conocimiento de Dios y el conocimiento de nosotros mismos son los más importantes» (Jonathan Edwards).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer, 427.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy, Alvarez Agudo, Muerte y Vida, 2: De 9,30 a 22 horas, Hernanz Cano, Puente de San Lorenzo, 5.

Mañana. Gallego Llaguno, Juan Bravo 31.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica, 677,3.
Viento del NE.
Temperatura máxima, 15,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica, 676,2.
Viento del SE.
Temperatura mínima, 8,2.
A las 10, 10,4.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy 7,30 y 10,30. Comedia.

Tolerada

LAS AUTONOSUYAS
De Fernando Vizcaino Casas.
Con Alfredo Landa.

Mañana, último día y el mismo horario, y a las 4,30, infantil

HERBIE TORERO

De Walt Disney

LAS SIRENAS:

Hoy 7,30 y 10,30. Suspense.

14 años

PSICOSIS II

Con Anthony Perkins y Vera Miles.

Mañana, el mismo horario

VICTORIA:

Hoy, 5 tarde y 9,45 noche.
¡SUPERPRODUCCION! 14 años

ESPARTACO

Con Kirk Douglas y Laurence Olivier

Mañana, el mismo horario

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Miranda D'Amico, esculturas.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Bene Gómez Martín, óleos.
Hasta el 22 de noviembre.

CASINO DE LA UNION

Antonio Velia. Oleo y pastel.
Hasta el 18 noviembre.

EN EL HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

Pascual Vazquez, óleos. Hasta el 11 de diciembre.

EN EL CENTRO CULTURAL CANONIGOS

(La Granja de San Ildefonso)

— «Guadarrama, luz y palabra», poemas ilustrados por la pintora Alejandrina García Faure.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones.

Cristina de Andrés y Romero, hija de Jesús María y M.^a Estrella. Natividad Arranz y Rodríguez, de José Antonio y Julia. Alvaro Rubio y Sancho, de Julio Carlos y Celia. Cecilia Maroto y Matesanz, de Alberto y M.^a de las Mercedes. Raquel Ramírez y de la Cruz, de Rafael y Rocio. Pedro Sancho y de Andrés de Luis y M.^a del Pilar.

CONFERENCIAS

PABLO CASTELLANO EN EL CICLO SOBRE LOS DERECHOS HUMANOS

Se iniciará el lunes próximo el ciclo de conferencias sobre «Los derechos humanos», que ha sido organizado por el Centro Cultural «Hermanos Barral», que preside Santiago Ballesteros y dirige Pedro Alvarez de Frutos, ambos senadores del PSOE. En esta primera conferencia intervendrán Pablo Castellano Gardallaquet, presidente de la Co-

misión de Justicia del Congreso de los Diputados, quien hablará sobre «El derecho a la justicia».

NUEVA ACROPOLIS

El centro de estudios Nueva Acropolis tiene programado celebrar hoy la primera conferencia del ciclo de charlas humanísticas. Será impartida por Antonio Jiménez profesor de diversas materias de Nueva Acrópolis y director de este centro a nivel regional. Dará comienzo a las 7,30 de la tarde y se celebrará en la sede del centro, en la calle del Roble, número 6.

AVISOS

MAÑANA, ACTOS DE HERMANDADES DEL TRABAJO

El Centro Diocesano de Hermandades del Trabajo, celebra, mañana, domingo, una convivencia retiro con los siguientes actos. Misa a la una de la tarde en la iglesia de San Sebastián, meditación y exposición del Santísimo a las seis de la tarde en la misma iglesia y coloquio en el domicilio social. Se invita a los afiliados y a cuantas personas deseen asistir.

ASAMBLEA DE LA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DEL I.B. «MARIANO QUINTANILLA»

La Asociación de Padres de Alumnos del I.B. «Mariano Quintanilla» convoca a todos sus asociados a la asamblea general que se celebrará el próximo jueves, día 17, a las 8 de la noche en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda. En el orden del día, entre otros asuntos, figuran el informe económico, el de realizaciones a lo largo del curso pasado y la recomposición de la junta directiva.

Elecciones en el consejo de dirección y junta económica

El I.B. «Mariano Quintanilla» recuerda a los padres, madres o tutores de alumnos de este centro que la elección de sus representantes, tanto en el consejo de dirección como en la junta económica, tendrá lugar el mismo día 17 próximo, desde las 17,30 hasta las 20,30 horas, según consta en el tablón de anuncios del colegio.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de doña María Teresa Darmendrail Betbeder (q. e. p. d.), testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que el novenario de rosarios dará comienzo el lunes, día 14, a las 7,15 de la tarde, en la iglesia de las Madres Reparadoras por su eterno descanso.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

PRIETO NO COMPRENDE COMO LOS CONSERVADORES DAN BELIGERANCIA A LOS OBREROS FERROVIARIOS

Málaga.—Se ha celebrado el anunciado acto socialista a teatro lleno y con todo entusiasmo. El señor Prieto comenzó recordando los incidentes ocurridos en Málaga, afirmando que no comprendía cómo los elementos conservadores podían dar beligerancia a los obreros ferroviarios.

Abordó el problema religioso y dijo que desde un principio se mostró partidario de resolverlo de un modo radical, pues creía que el mismo revuelo produce el quitar la sotana a un sacristán que termina con las Ordenes y Congregaciones religiosas.

Afirmó que el capitalismo tiene en España más vida que en ningún otro país, como lo prueba el hecho de que mientras en España se concede un 2 por 100 al capital de las cuentas corrientes, en el resto de los países oscila entre un medio y un centavo, sin llegar nunca al 1 por 100.

Las derechas deben tener presente que en las guerras civiles no triunfa nunca la reacción y que si van a la calle allí nos encontraremos todos siendo la guerra civil la que acabará con la reacción.

Seguidamente habla María Martínez Sierra aconsejando a las mujeres que voten a los socialistas ya que fue este partido el que en las últimas Cortes Constituyentes equiparó a la mujer, concediéndola los mismos derechos que al hombre, con sus 110 diputados.—MENCHETA

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1460. Fallece don Enrique «El Navegante», príncipe portugués, iniciador en Europa de los descubrimientos de tierras nuevas en otros continentes.

1494. España conquista Tenerife, en las islas Canarias.

1537. Entrevista entre Francisco Pizarro y Diego de Almagro para tratar de llegar a un arreglo, que no consiguen, y continúa la guerra civil.

1655. Se registra un fuerte terremoto en Lima.

1785. Muere en Madrid el conocido impresor Joaquín Ibarra de cuya imprenta dijo Alfieri que era la más importante de Europa.

1792. Nace en Madrid Eugenio de Aviraneta, personaje inteligente y aventurero, de quien dijo Pio Baroja ha contado su historia en apasionantes relatos.

1796. Jovellanos es nombrado ministro de Gracia y Justicia.

1819. Nace en Barcelona Estanislao Figueras, primer presidente de la primera República española.



PARA MAÑANA

6,00 Cadena Ser.
8,00 Musicalísimo.
9,03 Santa misa.
9,30 Y también para usted.
10,03 España piel de toro.
10,15 Quién es quién.
10,30 Carrusel.
11,03 Revista de cine.
11,30 Minutos musicales.
11,45 Luz de vida.
12,03 El gran musical
13,05 Coplas de España.
13,30 Información local.
14,00 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30
15,00 Segovia a las tres
15,30 El planeta de los toros
16,00 Tardes musicales
16,30 Carrusel deportivo.
20,03 Ser en marcha.
20,30 Sigue la fiesta
22,10 Información local.
22,15 Adiós, domingo adiós.
22,30 Canciones de otro tiempo
23,00 Hora 25.
00,00 Extra deportes.
1,00 Enigmas
3,00 Cierre

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Cadena SER.
8,00 Simultáneo O.M.
10,00 Los 40 principales (13 horas ininterrumpidas de música).
22,55 Ultimo informativo local.
23,00 Simultáneo O.M.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Noticias
15,35 Los pitufos
16,05 Primera sesión.
17,50 Erase una vez... el hombre
18,20 Crónicas marcianas
19,15 Usted, por ejemplo.
19,45 Noticias
20,00 Gimnasia
22,05 Informe semanal
22,50 Sabado cine
00,50 Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

13,45 Carta de ajuste
13,59 Apertura y presentacion
14,00 Campeonato del mundo de gimnasia rítmica
18,00 la víspera de nuestro tiempo.
19,30 El carro de la farsa
20,15 Ultima frontera
21,15 Los gozos y las sombras
22,15 Teatro real
24,00 Despedida y cierre



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

7,00 Informativo.
7,05 El despertador.
8,00 Informativo.
8,05 Lo mejor de la semana.
9,00 Informativo.
9,05 En marcha.
12,00 Informativo.
12,02 Viva el domingo.
14,55 Información local.
15,00 Informativo.
15,05 Absolutamente grandes.
16,00 Informativo.
16,05 Fútbol en Antena 3.
17,00 Informativo.
19,02 Los 33 de Antena 3.
20,00 Informativo.
20,05 Los 33 de Antena 3.
22,00 Informativo.
22,05 Domingo noche en Antena 3 de Segovia.
23,00 Informativo.
23,05 Los debates en Antena 3.
23,57 Desconexión local.
24,00 Supergarcía en la hora cero.
2,30 Noches de Antena 3.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre

Unidades de sangre

O+	1	O+	16
O-	—	O-	8
A+	2	A+	16
A-	4	A-	—
B+	—	B+	1
B-	—	B-	—
AB+	—	AB+	3
AB-	—	AB-	1
Total	7	Total	45

NECESIDADES PRIORITARIAS

O+ A-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

El Colegio de Abogados conmemoró el 593 aniversario de la Real Chancillería de Segovia



FOTOS: AURELIO MARTIN

El ilustre Colegio de Abogados de Segovia conmemoró ayer el 593 aniversario de la Real Chancillería de Segovia, con unos actos a los que asistieron autoridades, colegiados e invitados. En el salón de la Dirección Provincial de Cultura tuvo lugar el primero de dichos actos, bajo la presidencia de la gobernadora civil; le acompañaban el gobernador militar, presidente de la Audiencia, presidente de la Diputación, primer teniente de alcalde y decano del Colegio de Abogados, junto al conferenciante.

Abrió el acto Manuel González Herrero, decano del Colegio, con unas amenas e ilustrativas palabras sobre el significado de esta conmemoración; hizo his-



toria breve y concreta de lo que fue la Real Chancillería de Segovia, que se consiguió quedara establecida de forma fija en nuestra ciudad, terminando así con su vida un tanto errante entre varias poblaciones, y destacó la importancia de Segovia en el terreno histórico, político y económico en aquellas épocas (siglo XIV). Después hizo una presentación de la destacada personalidad del conferenciante, José María Martínez Val, abogado, catedrático de Derecho Mercantil y consejero nacional de Educación.

El señor Martínez Val fue muy ameno en su intervención, que inició con un leve apunte sobre el concepto de sociedad; se refirió luego a tres circunstancias que están influyendo de forma notoria —y seguirá en aumento esa influencia— en la sociedad actual, la información, la mundialización y la permisividad, y dedicó la última parte de su disertación a exponer brevemente la posición del abogado en nuestros días y de cara al futuro, señalando como necesidad la especialización, aunque por supuesto sin dejar abandonado el concepto tradicional de abogado. Señaló con especial énfasis la necesidad de que también el profesional de la abogacía utilice la informática en sus trabajos, pero fue tajante a la hora de decir que la informática nunca deberá servir para romper el derecho a la intimidad de la persona, ni siquiera utilizándola el Estado.

Concluido el acto, el Colegio de Abogados ofreció una recepción y un aperitivo en el palacio de La Floresta, en cuyo curso el decano cumplimentó a todos los asistentes.

Segovia, escenario de un episodio del programa de TVE «Anillos de Oro»

En la emisión nocturna de ayer, en la Primera Cadena de TVE, se emitió un nuevo programa de la serie «Anillos de Oro», que escribe Ana Diosdado y dirige Pedro Masó. Este episodio estaba rodado en su mayoría en nuestra ciudad, de la que aparecen numerosos lugares y paisajes, incluso alguna persona identificable. Asimismo, en una de las escenas se maneja un ejemplar de nuestro periódico y se escucha la voz de un informador de Radio Segovia.

La fotografía nocturna deja bastante que desear en cuanto a calidad, si bien ofrece rincones verdaderamente fotogénicos, también se hicieron rodajes en interiores, como por ejemplo el teatro Juan Bravo y la cafetería de la estación del ferrocarril.

El lunes comienza la Semana de Homenaje a Nuestros Mayores

La próxima semana se celebrará la Semana de Homenaje a Nuestros Mayores que coordina el Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO). En nuestra provincia celebrarán dicha semana casi todos los cen-

tros de ancianos, tanto de la capital como de la provincia.

Actos religiosos, culturales, musicales, competiciones de juegos de mesa, proyecciones cinematográficas y excursiones son las actividades que componen el grueso de la programación de los centros, Club de Pensionistas de Cantalejo, Hogar de Cuéllar, Club de Carbonero el Mayor y Hogar de El Espinar que nos han remitido sus programas de actividades al igual que, de forma conjunta, los centros de Segovia capital, Residencia de Pensionistas, Hogar de «San José» y Club Centro.

Proyectos de la Junta de Nobles Linajes

Celebró su reunión anual la Junta de Nobles Linajes de Segovia, bajo la presidencia de su decano, marqués del Arco. El acto tuvo lugar en la antigua iglesia de San Quirce.

Ingresaron en ella este año, prestando el debido juramento, los señores Juan Antonio Galbis, José y Santiago Gil de Biedma, Emilio Tomé, el marqués de Rozalejo, y el marqués de Torre Campo. Acto seguido, ocuparon los asientos que les señaló el decano.

Tras aprobarse la memoria y las cuentas (presentadas por el secretario, marqués de la Floresta, y el tesorero, Ricardo de Vera), se debatieron algunas proposiciones relativas a la organización de una gran exposición histórica-artística en Segovia, a la posible admisión de damas en la Noble Junta, a la publicación del Libro Padrón de la misma, a la organización de un próximo curso de heráldica y genealogía en Segovia, a la publicación de un trabajo sobre los escudos municipales de nuestra provincia, a la creación de un premio de investigación histórica segoviana, y a una audiencia ante el regidor mayor, el conde de Barcelona, que tendrá lugar la semana próxima.

Más de 200 reptiles se exhiben en El Peñascal

Más de doscientos animales comprende la exposición de reptiles que hasta mañana domingo permanecerá en nuestra ciudad, bajo una gran carpa, en el terreno que ocupará el antiguo campo de fútbol de El Peñascal. Animales de los cinco continentes viven aclimatados a una temperatura constante de 22 grados y compiten tan sólo con su extraña belleza en el protagonismo de las miradas de los curiosos, tras la urna de cristal, en la que, nos comentan sus propietarios se llevan la palma los cocodrilos y la serpiente pitón de aproximadamente 100 kilos, animal éste de atención nada exquisita, ya que se conforma con un conejo a la semana. La exposición permanece abierta de 10 de la mañana a 10 de la noche.

El cine «Espartaco», de Stanley Kubrick

«Espartaco» (Spartacus, 1960) es una película basada en la novela de Howard Fast que a su vez se inspira en un personaje histórico, el esclavo tracio que en el año 73 a.C. se rebeló contra Roma acaudillando una revuelta de esclavos y venciendo repetidamente a las huestes romanas hasta sucumbir en el 71 a. C. Así pues Espartaco supone todo un símbolo, se nos narra toda la lucha de un hombre en favor de la libertad desde su toma de conciencia hasta la muerte por sus ideales, es la historia de una inmolación en aras de la dignidad, de la igualdad y sobre todo, como ya he dicho, de la libertad de todos los hombres. Al final triunfará la esperanza. La película está imbuida, pues, de una clara ideología que queda luminosamente reflejada en las palabras que en el filme pronuncia Graco: «Tolerar una república corrompida que asegure los derechos de los ciudadanos, pero jamás aceptaré una dictadura sin ninguna libertad».

Es innegable este carácter idealista de «Espartaco», pero la película cuenta con otros importantes y atractivos factores que la llevaron a ser un extraordinario éxito en su tiempo y aún hoy: la inteligencia de su director, Stanley Kubrick, un fascinante compositor de imágenes cinematográficas, quien recibió la película de encargo y no pudo controlar a su gusto y de la que, por lo tanto, no se considera verdadero autor; el buen trabajo de Dalton Trumbo, uno de los más prestigiosos guionistas de Hollywood; la muy bella banda sonora de Alex North, con un brillantísimo tema de amor; en fin no voy a citar cada una de las aportaciones de los que contribuyeron a la realización de tan hermoso y espectacular (recuérdense las escenas de la batalla) filme, pero si el gran plantel de actores encabezado por Kirk Douglas, Laurence Oliver, Jean Simmons, Charles Laughton, Peter Ustinov, por cuya actuación recibió el Oscar de aquel año al mejor actor secundario, Tony Curtis, etc., etc.

Y para terminar las palabras que al filme dedica Román Gubern en su «Historia del cine»: «Kubrick aprovecha la moda del filme espectacular para realizar un «Espartaco» en el que demuestra cómo los aparatosos «blockbusters» históricos no están necesariamente reñidos con la dignidad artística y pueden ser un vehículo de generosas ideas sociales».

Andrés P. Llorente.

Desde el lunes, los autobuses urbanos pasarán por José Zorrilla

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Se pone en conocimiento del vecindario que a partir del próximo lunes, día 14 de los corrientes, se reanuda el Servicio Urbano de Transportes Colectivos de Viajeros por la calle de José Zorrilla.

EL ALCALDE,
Miguel Angel Trapero Garcia



VI ANIVERSARIO
EL SEÑOR
Don Alejandro Sanz Salazar
Que falleció en Segovia
el día 14 de noviembre de 1977

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

LA FAMILIA,
*Ruega una oración por el eterno
descanso de su alma.*

REPARACION
GENERAL DE
AUTOCAMIONES

TALLERES
Atalaya, s. a.
MECANICA Y CHAPA

SERVICIO DE ENGRASE
CAMBIO DE ACEITE
LAVADO A PRESION
ABRIMOS
SABADOS de 9 a 14 horas

C/ Atalaya, 61 • Polígono Industrial • Teléfono 42 10 10 • SEGOVIA

CANTALEJO

La continuación de las obras del polideportivo está próxima

El CSD ha concedido 18 millones para compensar el incremento de los costes

(MANUEL DIEZ, CORRESPONSAL).

El tema del polideportivo de Cantalejo fue uno de los puntos de mayor polémica en las pasadas elecciones municipales. Poco tiempo antes de iniciarse la campaña electoral los vecinos de Cantalejo vieron como las obras se paralizaban. La explicación que daba el Ayuntamiento era la incapacidad de la empresa constructora a la que se había adjudicado el proyecto, para concluir la obra dentro de los plazos fijados. El hecho es que las obras continúan paradas y ya va para un año que se comenzaron.

Puestos al habla con el alcalde, éste nos comunicó que el problema andaba en vías de solución, que, incluso, se estaban realizando gestiones ante algún constructor de la localidad para que se hiciera cargo de la obra.

Mientras tanto, el tiempo transcurría y los costes aumentaban con lo que el problema se hacía, cada vez mayor, quedando los presupuestos iniciales cortos.

En este estado de cosas, el Ayuntamiento inició los contactos oportunos a fin de conseguir una subvención del Consejo Superior de Deportes que facilitase el problema económico. El alcalde, Manuel Agudiez se trasladó varias veces a Madrid y fruto de su gestión es la concesión, por parte del organismo deportivo de 18 millones de pesetas para finalizar la construcción del polideportivo. El Ayuntamiento espera que en breve y de forma inmediata se acometan las obras del polideportivo, una vez que se encuentre una empresa que se comprometa a ello, lo cual está cerca de conseguirse con alguna empresa de Cantalejo.

BERNARDOS

HISTORIA DE LOS FETOSINES

(M.ª JESUS TEJEDOR, CORRESPONSAL)

Los fetosines son porciones de tierras que pertenecen al pueblo y que son cedidos de persona a persona, según está estipulado.

Los fetosines comenzaron cuando en el siglo XV el Ayuntamiento de Bernardos con sus vecinos adquirieron a Censo perpetuo las fincas que constituyeron las 56 suertes de fetosines, por el canon anual de 350 fanegas, que luego se redujeron a 250, a consecuencia de un gran diluvio que hubo en el siglo XVIII.

También gravitaba sobre las 56 suertes de tierras, otro censo anual de setenta fanegas, mitad trigo y mitad cebada, (los fetosinillos) además de 10 gallinas y 12 libras de barbos. Este censo se pagaba a la Obra Pía de Solier y en la actualidad se paga a la Diputación de Segovia.

El censo de las 250 fanegas se pagó primero al Condado de Puñonrostro en Segovia, luego a los acreedores del Marqués de

Casasola, y por último a D. Antonio Horcajo Traperero, vecino de Madrid.

En 1918, mediante suscripción popular, fue comprado a este señor el derecho real del Censo por 33.500 ptas., quedando totalmente pagadas todas las obligaciones en 1927, por lo que se tardó nueve años en pagar la deuda.

A estas 56 suertes citadas se han ido añadiendo a través de los años, otras ocho de Prado y ocho más en La Laguna, por lo que en la actualidad hay un total de 72 fetosines.

En 1927, al quedar redimido el Censo de las 250 fanegas de trigo, se crearon unos lotes de participaciones para disfrute de otros grupos de vecinos. En la actualidad hay 72 suertes de tierras y 17 lotes de trigo de diez fanegas cada uno, que se adjudican, según las bases de 1932, atendiendo a la antigüedad por nacimiento, por quintas y por matrimonio, según lo que prefiera cada uno.

AGUILAFUENTE

Próxima subasta de maderas para la campaña forestal 1984

(J.A. CORRESPONSAL).

Un año más, el interés del público y vecindario de este municipio, está centrado en el día 15 de noviembre, fecha señalada, según anuncio publicado en el Boletín Oficial de la Provincia, número 122 del día 12 de octubre, para la celebración de la subasta del aprovechamiento ordinario de maderas, del monte n.º 8 del Catálogo Provincial de Utilidad Pública, denominado «El Pinar» de propiedad municipal, que tendrá lugar a las 12 de la mañana en la Casa Consistorial.

A dicho aprovechamiento, consistente en seis lotes de madera de la especie Pino Pinaster, podrán optar los maderistas interesados presentando sus proposiciones hasta las dos de la tarde del día 14 de noviembre.

Con esta subasta, comienza la enajenación de los aprovechamientos forestales de este municipio, para la campaña de 1984, con la esperanza puesta en que todos ellos puedan ser adjudicados.

El Mercadillo de la Plaza Mayor

Coleccionismo

Coleccionar es formar un conjunto de cosas de la misma clase, para algún fin particular.

Pero la variación de cosas susceptibles de ser coleccionadas es tan grande que va desde el diminuto trozo de papel llamado sello, hasta las escasas pero realmente existentes colecciones de locomotoras de trenes, o de automóviles antiguos, pasando por las monedas, billetes, sobres matasellados, mariposas, postales, insectos, llaves, vitolas, fundas de cuchillas de afeitar, calendarios, cajas de cerillas, cromos, estampas, postales, botellas, libros, periódicos, etc. sin olvidarnos de las obras de arte, tales como cuadros, porcelanas, estatuillas...

Para coleccionar es preciso, primero, que haya variaciones o diferencias entre los diversos y abundantes ejemplares del tema elegido, lo que ocurre cuando nacen o son emitidas o fabricadas en diferentes momentos, o en lugares diversos, por distintas personas o con ocasión de diferentes temas, pero teniendo siempre algo en común, como puede ser el fin para el que se

fabricó lo coleccionable o la función que desempeñan en la naturaleza.

En el primer caso el fin puede ser el servir al hombre para algo en la sociedad donde vive (locomotoras, automóviles, sellos, monedas, billetes, postales, calendarios, botellas, libros), para usarse como propaganda o divulgación (etiquetas, calendarios, sobres con matasellos especiales, carteles de toros), o simples y llanamente para que sirvan de juego o de distracción a través de su coleccionismo (vitolas, estampas, cromos...) pudiendo ser a veces este fin mixto.

Cuando tienen en común la función que desempeñan en la naturaleza, como es el caso de las mariposas, insectos, plantas, semillas, flores, etc., la colección surge ante la notable abundancia de variaciones en formas, tamaños, colores y puede venir motivada, ya por el placer de coleccionar, ya para realizar estudios detenidos o científicos.

En segundo lugar es preciso también que existan y el coleccionismo tenga opción a conseguir, con cierta facilidad, bastantes ejemplares de lo que pretende coleccionar, pues de lo contrario las grandes dificultades le desanimarán o le harán conseguir sólo una colección insignificante.

¿Cuántas veces se inicia una colección cuando alguien nos da cierta cantidad de ejemplares de aquel material al que antes nunca habíamos prestado atención?

En tercer lugar, estimo yo que todo coleccionista que se precie de tal, debe reunir ciertas cualidades, como pueden ser la constancia, el orden, paciencia, alguna estima por su colección, franqueza, camaradería, ser extrovertido, estudioso, observador, etc.

La constancia o perseverancia para no ser de aquellos que empiezan muchas cosas y no acaban ninguna, orden para que su colección no sea un revoltijo donde nada se encuentra, paciencia para aguardar el momento oportuno de conseguir aquel ejemplar que le falta y para darle a su colección las muchas horas que posiblemente necesite dedicarle en el trabajo de clasificación y ordenación, estima o interés por su colección, para que no la abandone ante la primera dificultad que le surja, franqueza ante otros colegas, sin presumir de lo que tiene, camaradería para hacer amistades con otras personas que también le pueden ayudar, extrovertido para mostrar al caso, con orgullo si llegara el caso, lo que con su paciencia, esfuerzo y perseverancia haya conseguido coleccionar, pues sino yo le diría. Colección que no se muestra ¿para qué sirve?

Es bueno ser algo estudioso para tratar con ello de estar al día en el tema de su coleccionismo, conocer por la lectura lo que en otros sitios se está haciendo y tratar con ello de mejorar su colección.

Finalmente es preciso ser buen observador, para detectar las posibles diferencias existentes entre dos o más ejemplares aparentemente iguales, tales como marcas, señales, errores, deterioros, etc.

M. Ballesteros

EL ESPINAR

Asamblea general en el Hogar de Pensionistas

(J.R.O., CORRESPONSAL).

Con una duración de dos horas y media se celebró, ayer una asamblea general en el Hogar del Pensionista de El Espinar, con una asistencia de unos 100 socios. El asunto tratado fue hacer un estudio de la resolución de la Dirección General sobre la Asamblea Nacional de Pensionistas y Jubilados que tendrá lugar los días 26 y 27 de noviembre en Madrid.

La explicación de la resolución estuvo a cargo del Administrador Juan José García Aparicio y la asistente social Dolfo Diez del Río ambos pertenecientes a dicho Hogar, quienes hicieron un

amplio estudio de las ponencias que se tratarán en la Asamblea de Madrid. Entre las sugerencias recogidas se pudo advertir el claro interés por los pensionistas de querer participar en las tareas de ayuda en los diferentes actos que se vienen celebrando en el Hogar a lo largo del año, tales como la Semana Nacional e Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores, la semana de la Fiesta, etc.

Para decidir quienes deberían ser uno de los dos representantes que mandará Segovia a la Asamblea Nacional de Madrid es el presidente del Hogar de El Espinar, José Barrero Villa.

BOCEGUILLAS

Exposición artística de la asociación «Los Olmos»



(MARIA VENTUREIRA, CORRESPONSAL).

Durante treinta días han permanecido expuestos en la Asociación Cultural «La Olma» los trabajos realizados por niños y mayores tras unos cursos de artes plásticas que les fueron impartidos por Jaime de Hoz, arcilla; Gregorio García, papel maché, Angel Sanz, maquetería

y Antonio García, pirograbado. Durante el curso escolar la asociación continuará abierta en días alternos continuando con los trabajos. La única que está en suspenso es el teatro, dado que el encargado está actualmente enfermo.

En la fotografía puede apreciarse un aspecto general de la exposición.



SEPTIMO ANIVERSARIO

DOÑA MARIA GUITIAN BUSTAMANTE

Que falleció cristianamente en Madrid el día 13 de noviembre de 1976

D. E. P.

SU HERMANA PILAR, SOBRINOS, SOBRINOS POLITICOS, SOBRINOS NIETOS Y PRIMOS,

Ruegan un recuerdo y una oración por su eterno descanso.

El funeral que se celebre el día 13 de noviembre, a las siete y media de la tarde, en la parroquia de San Miguel, de Segovia, así como otros sufragios que se celebran en varias iglesias y conventos de esta ciudad y en las Madres Esclavas de Madrid y Roma, será aplicados por el eterno descanso de su alma.

El Gobierno repartirá a su criterio los 209.000 millones del Fondo de Compensación Interterritorial

Madrid.—Los 209.000 millones que integran el Fondo de Compensación Interterritorial para 1984 se repartirán conforme a los criterios del Gobierno, que no está dispuesto a admitir que el Parlamento introduzca modificaciones sustanciales.

El primer «round» en la discusión parlamentaria del FCI se ha producido a lo largo de esta semana en el Senado. En los debates ha quedado claro que el Ejecutivo no tocará, ni quiere

tocar, el punto clave de la ley: los criterios de reparto del Fondo y las cantidades concretas que resultan de aplicar estos criterios.

Aplicando estos criterios la región más beneficiada es Andalucía, que recibirá en 1984 más de cincuenta y siete mil millones de pesetas. La siguen Galicia y Castilla-León. En términos relativos, el beneficio será mayor para Extremadura, que recibirá 15.417 pesetas por habitante.

Los nacionalistas defienden otros criterios y otras proporciones. Si se aplicaran aumentaría la participación en el Fondo de las zonas más industrializadas, como Euskadi y Cataluña, donde existe un elevado índice de paro y una gran densidad de población.

Pero los intentos nacionalistas, que ya han fracasado en el Senado, volverán a fracasar en el Congreso. Los socialistas no se desviarán del cuadro, elaborado por los técnicos de La Moncloa, que antes de llegar a su propuesta definitiva elaboraron 485 «simulaciones», que fueron sucesivamente rechazadas. (De «Diario 16»).



Este cuadro, titulado «Retrato de mujer con mantón», ha aparecido entre los trastos viejos de una casa viguesa y es atribuido por los expertos a Picasso, que lo realizó durante su niñez en La Coruña. Se trata de un óleo sobre tabla de una dimensión de 16 por 22 centímetros. Según parece, el Patrimonio Artístico Nacional está estudiando la posibilidad de comprarlo por unos veinticinco millones de pesetas. (Telefoto Efe)

ETA SE ATRIBUYE DOS ASESINATOS

Bilbao.—ETA Militar se ha declarado autora de los atentados que costaron la vida a un trabajador, en Billabona (Gipúzcoa) y a un ex legionario, en Bilbao.

Manuel Carrasco Merchán fue asesinado por dicha organización terrorista el pasado día 5, y José Angel Martínez Trelles, el miércoles, 9 de noviembre.—Efe

«TERRA LLIURE» REIVINDICA UN ATENTADO

Valencia.—La organización «Terra Lliure» se ha hecho atribuido la colocación del artefacto que explotó la medianoche pasada en la planta quinta del edificio de los Juzgados.

Una voz anónima, en llamada telefónica a la agencia Efe, ha responsabilizado a «Terra Lliure» (Tierra Libre) de dicho atentado. El comunicante, que hablaba en valenciano, afirmó que se debía a la presencia de las fuerzas de ocupación española. Efe

REORGANIZADA LA GERENCIA DE LA MUFACE

Madrid.—La gerencia de la Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado (MUFACE) se reorganiza por orden de presidencia del Gobierno que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

La experiencia adquirida —dice la disposición— aconseja proceder a una reordenación de sus diferentes servicios con objeto de lograr una mayor eficacia en la realización de los cometidos que tiene encomendados.

La reorganización no representará aumento del gasto público por lo que los nuevos órganos que se crean quedan compensados económicamente con la paralela supresión de otras unidades administrativas y el paso de algunos puestos singulares a puestos orgánicos.—Efe

TERMINADO EL SUMARIO DE LA COLZA

Madrid.—Ayer terminó la investigación sumarial más larga de la historia de los Tribunales españoles, el sumario de la Colza, cuyo auto de conclusión ha sido dictado por el magistrado-juez Alfonso Barcala Trillo-Figueroa.

El sumario comenzó el 26 de junio de 1981, por lo que se han empleado en esta investigación sumarial dos años y cuatro meses y medio.

Esta causa tiene más de 100.000 folios y 29 procesados como presuntos autores de delitos contra la salud pública y algunos de ellos, además, por falsificación y estafa.—Efe

Felipe de Borbón jurará este año como sucesor en la Jefatura del Estado

Madrid.—El príncipe Felipe prestará juramento como sucesor en la jefatura del Estado dentro de la actual legislatura, según confirmaron ayer medios parlamentarios. El segundo periodo de sesiones de 1985 será, presumiblemente, el elegido para el acto solemne, que tendrá lugar en sesión conjunta de ambas cámaras.

OTROS SUPUESTOS CONSTITUCIONALES

Esta previsión se contiene en el borrador del reglamento de Cortes Generales, que ayer fue estudiado por las mesas del Congreso de los Diputados y del Senado.

Además del juramento del sucesor, este borrador contempla otros supuestos constitucionales, como el de la proclamación de rey, nombramiento de regente y de tutor e inhabilitación del jefe del Estado.

Presumiblemente, esta tramitación debe quedar concluida en junio del año próximo.

CONMEMORACION DEL QUINTO ANIVERSARIO DE LA CONSTITUCION

Las mesas de ambas cámaras legislativas estudiaron ayer también otros temas, como la conmemoración del quinto aniversario de la Constitución, que tendrá lugar los próximos días 5 y 6 de diciembre, y a la que los presidentes de ambas cámaras, Gregorio Peces-Barba y José Federico de Carvajal, quieren revestir de solemnidad especial.

Verstrynge

El índice de paro en 1984 será del 22 por ciento

Olot, (Gerona).—El secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstrynge, manifestó en Olot (Gerona) que en 1984 el índice de paro alcanzaría el 22 por ciento.

En opinión del dirigente aliancista, Convergencia i Unió, la coalición que actualmente gobierna en la Generalidad, no ganará las próximas elecciones autonómicas.—Efe

LA BANCA Y LAS CAJAS DE AHORROS SE NIEGAN A AYUDAR AL PAIS VASCO

La banca privada y las cajas de ahorro no vascas han dado a conocer al Ministerio de Economía su decisión de no suscribir la emisión de bonos del Instituto de Crédito Oficial (ICO), por valor de 50.000 millones de pesetas, que se destinaría a conceder créditos subvencionados a la industria vasca que resultó gravemente dañada por los efectos de la riada de finales del mes de agosto.

Además de las justificaciones técnicas para no suscribir el acuerdo, en medios de las entidades de crédito se han señalado también posibles motivaciones políticas para la negativa, que tiene como consecuencia un cierto aislamiento de la economía vasca. Los atentados de las últimas semanas y la tensa situación política habrían aconsejado a los responsables de algunos bancos y cajas de ahorro a reconsiderar su posición, cerrando las vías para llegar a algún acuerdo, según «El País».



EN POCAS LINEAS

El ministro de Defensa y el almirante jefe de la Armada supervisan directamente la investigación abierta sobre la encuesta efectuada en la Armada para saber la opinión de sus miembros sobre diferentes temas de la política nacional.

Rafael Escobedo, condenado por el asesinato de los marqueses de Urquijo, se negó ayer a declarar ante el juez que lleva el sumario abierto a raíz de la detención de Javier Anastasio. En cambio, sí prestó declaración Mauricio López Roberts, que también había sido citado por el mismo juez.

Un grupo de estudiantes palestinos se encerraron ayer en la Liga de los Estados Unidos Arabes en Madrid para mostrar su apoyo a la OLP y al presidente de esta Organización, Yasser Arafat.

Unas 50.000 personas se manifestaron ayer en Galicia en señal de protesta contra el posible cierre de astilleros que contempla el programa de reconversión naval del Gobierno. En Santiago de Compostela, repetidos insultos al ministro de Industria, Carlos Solchaga, y críticas generalizadas al Gobierno central de la Xunta de Galicia fueron la base de los lemas coreados)

En el Ferrol, más de 20.000 manifestantes, protagonizaron la más importante de las manifestaciones de la comarca, en la que fue mayoritariamente seguido un paro de dos horas de duración en la industria y el comercio. También en Vigo y en Valencia varios miles de manifestantes expresaron su protesta por el anunciado cierre de astilleros

Cooperativa de Viviendas

«COVILUZ» 2.ª FASE DE POLIGONO RESIDENCIAL NUEVA SEGOVIA

SE ADMITEN SOCIOS - PRECIO FIJO - 3 Y 4 DORMITORIOS - CALEFACCION INDIVIDUAL - PLAZA DE GARAJE - TRASTERO - AVAL CANTIDADES ENTREGADAS - PRECIOS INTERESANTISIMOS - PAGOS HASTA 36 MESES - PROTECCION OFICIAL

INFORMES: EN OBRA

SEMPA: Puertas abiertas a todas las importaciones de cereales-pienso

En principio las operaciones casi cerradas son de trigo francés

Consecuencia de una serie de factores internacionales con un fuerte encarecimiento de las materias primas ante las bajas cosechas habidas sobre todo en los Estados Unidos y al no haber funcionado tampoco este año correctamente los mecanismos que tiene en sus manos la Administración para actuar en el mercado interior, los precios de los cereales pienso para la alimentación animal están trayendo de cabeza a más de un alto cargo del Ministerio de Agricultura. Se esperaba que el mercado funcionase este año correctamente con una menor intervención de la Administración y la realidad ha puesto de manifiesto que el agricultor no puede soltarse automáticamente de funcionar con las andaderas del SENPA si no posee armas suficientes para luchar contra las multinacionales que dominan y parte importante del sector.

Durante la pasada campaña, las compras de cebada del SENPA se elevaron solamente a 500.000 toneladas frente a una cosecha de 6,3 millones de toneladas lo cual no deja de ser una cifra muy baja. Paralelamente, parte importante de la producción de trigo se fue directamente para piensos ante la existencia de unos precios en origen más altos que los establecidos por la Administración.

Con estas reservas pequeñas, el SENPA no puede variar radicalmente la tendencia alcista de los precios que hasta el momento han tenido las materias primas destinadas para el consumo animal. Sin embargo sí es posible poner en marcha una serie de medidas con posibilidades serias para hacer flexionar los precios y conseguir la

estabilidad que en la actualidad parece ya tiene el mercado.

Entre las medidas a llevar a cabo por la Administración destaca la autorización reciente del Consejo de Ministros para importar hasta 750.000 toneladas de trigo.

Con este mandato del Gobierno, el SENPA está trabajando para la importación de trigo sin renunciar a partidas de otros cereales siempre que los precios sean interesantes para nuestra ganadería. En principio, según fuentes de este organismo, se ha de destacar por completo la importación de cebada al estar a unos precios prohibitivos en los mercados exteriores.

El SENPA se encuentra en estos momentos dispuesto a estudiar todas las ofertas que se le presenten siempre que se adapten a las necesidades de nuestra ganadería. A través de la firma internacional Dreyfus y su filial en España, Sesostris, está prácticamente cerrada una operación para importar 100.000 toneladas de trigo casi en su totalidad francés a un precio, colocada la mercancía en puerto español, fundamentalmente en el norte, de 22,75 pesetas. Esta compra ha encontrado solamente algunos problemas a la hora de realizar el transporte en cuanto el trigo es un comercio de Estado y los armadores españoles quieren que se haga con buques con bandera nacional. El problema es que los fletes de otros países suponen un ahorro por kilo de trigo transportado de 0,45 pesetas. En cualquier caso parece que este trigo puede entrar en fechas inmediatas en España.

Directamente, el SENPA había intentado también la im-

portación de 450.000 toneladas de trigo procedente de las cooperativas francesas a un precio en torno a las 22 pesetas. Esta operación estaba directamente relacionada con las restituciones (ayuda) que diera la CEE a las exportaciones. La posibilidad de esta operación y las noticias sobre las necesidades de materias primas en España y por lo tanto la urgencia de unas compras, parece dio lugar a que Bruselas redujera las ayudas. En estas circunstancias, el Gobierno español habría abandonado parcialmente este proyecto yendo a buscar el trigo a otra parte si las restituciones de la Comunidad no se incrementan.

Finalmente y, entre otras operaciones parece ha llegado al SENPA una oferta de 60.000 toneladas de centeno a un precio de 20,50 pesetas que se debe considerar como bueno.

Junto a estas actuaciones de importación, cerradas o apalabradas, el SENPA entregó durante los últimos meses 40.000 toneladas de trigo para pienso. Igualmente, de las 500.000 toneladas de cebada retiradas esta campaña, ya ha distribuido entre ganaderos y fabricantes de pienso unas 180.000 toneladas. El precio de cesión de esta cebada al 1 de noviembre, aplicando los aumentos por almacenamiento durante tres meses y el porcentaje comercial del 107 por ciento, se sitúa ya en 21,10 pesetas.

En base a estas actuaciones interiores y la situación internacional, parece que las cotizaciones de estas materias primas han entrado en una fase de estabilización. Estas noticias de comercio exterior es importante lleguen sin deformar a los agricultores y las mismas han de ser entendidas en su justa medida. Muchos agricultores de zonas por ejemplo como el Duero, con un buen criterio, almacenaron parte o toda su cebada el pasado mes de julio o agosto. Actualmente han de ser conscientes que parece los precios no van a seguir la línea ascendente iniciada hace algunos meses por lo que no tiene sentido seguir guardando si lo que se espera es especular y sacar mayores beneficios.

Pero, los agricultores tampoco tienen que sentir pánico ante las importaciones. Por este motivo, en base a criterios objetivos, el agricultor que necesite unos recursos, puede ir dando salida a su cebada pero sin prisas ni de golpe, si pretende que el mercado no se sature de ofertas y los precios caigan en picado. Lo importante es que en este momento funcione el mercado, con unos precios ciertamente altos, pero con un equilibrio entre los agricultores y la ganadería que ya es consciente de un año con materias primas más caras.

Vidal M. Carlón

La Mesa Sectorial del ganado vacuno de leche inició sus trabajos

El pasado mes comenzó sus trabajos, en el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, la Mesa Sectorial de leche de vaca, en la que participan, junto a la Administración, las cinco organizaciones agrarias de ámbito estatal y los representantes de las industrias lácteas. En las primeras reuniones, altos cargos del departamento han entregado a los representantes de los agricultores y de la industria un documento inicial en el que se recogen las propuestas de la Administración para ordenar a medio plazo este importante sector de la ganadería española.

El documento presentado, al que posteriormente se añadirán las propuestas de las organizaciones agrarias y de industriales, parte de una caracterización del sector ganadero de vacuno-leche, con un censo de vacas lecheras mayor de dos años que se viene manteniendo estable en torno a 1.850.000 cabezas, repartidas en un número de explotaciones que supera las 308.000. La producción de leche es de unos 6.000 millones de litros anuales que originan unos ingresos brutos al sector productor superiores a 150.000 millones de pesetas. Del total de la producción, un 50 por 100 se concentra en la cornisa cantábrica y Galicia, y un 70 por 100 es absorbida por la industria.

A partir de esta realidad, la propuesta a medio plazo presentado por la Administración señala, en primer lugar, la necesidad de mejorar la estructura productiva del sector lechero a través de un desarrollo eficaz del Reglamento Estructural de la Producción Lechera, en vigor desde 1982 y al que ya se han acogido unas 2.000 explotaciones, con una subvenciones que superan los 450 millones de pesetas.

El desarrollo del Reglamento debe incidir en una mejora del nivel sanitario de las explotaciones —fomentando las agrupaciones de ganaderos para la defensa sanitaria—, en la modernización de explotaciones familiares y de grupo potenciando las subvenciones y los créditos para aumentar su nivel tecnológico, así como adecuar las dimensiones de las explotaciones medias, acercando su estructura y condiciones a las existentes en el área de la Comunidad Económica Europea.

Este conjunto de acciones se concretarán, además, en esti-

mulos a los propietarios de edad avanzada para que cedan la propiedad o el uso de la tierra, incentivos para la cualificación profesional de los ganaderos, el fomento de cooperativas y cualquier otra fórmula asociativa. Igualmente, se pondrá en marcha el Plan Nacional de Fomento de la Fertilidad y Control de la Reproducción que permita mejorar la productividad de las vacas españolas.

De otra parte, se considera también como prioritario el fomento de la utilización de recursos alimenticios nacionales, al tiempo que se diversifique los procedentes de la importación. El fomento de los recursos nacionales se hará a través de una doble vía; con una mejor y mayor utilización de los recursos forrajero-pratenses y potenciando los recursos alimenticios de origen —nacional— energético —melazas, maíz forrajero, pulpa de remolacha y protéicos —alfalfa, girasol, cartamo, heno de veza...

UN NUEVO TIPO DE LECHE

En cuanto a la industrialización y comercio de la leche, el documento presentado por la Administración propone, entre otras medidas, la creación de un nuevo tipo de leche, denominada «extra», con unos mínimos de 3,5 por 100 de materia grasa, 4,2 por 100 de lactosa y 3,2 por 100 de proteínas, comercializada en régimen de precios libres. Del mismo modo, se señala la conveniencia de establecer la libertad de circulación y comercio de todos los tipos de leche y productos lácteos, con excepción de las leches pasteurizadas y concentrada que continuarán incluidas en el régimen de precios autorizados.

Las propuestas para los mecanismos de regulación del mercado parten de los inconvenientes que supondría la instauración inmediata de un Reglamento Sectorial similar al vigente en la CEE porque traería consigo mayores perjuicios que beneficios al sector, en un momento en que la misma Comunidad Económica Europea se está planteando modificar estos mecanismos de regulación que generan gran cantidad de excedentes.

Para adecuar los mecanismos de regulación a las necesidades actuales se plantea como más conveniente el desarrollo de un Decreto marco que fije, entre otros aspectos, la duración de la campaña lechera —considerando como idóneo el periodo que va del 1 de octubre al 30 de septiembre del año siguiente—, así como unos precios mínimos de garantía, y otro indicativo, a los que se podrían añadir los de referencia y testigo para permitir una mayor clarificación del mercado.

En lo relativo al mercado exterior, se propone mantener el Régimen de Comercio de Estado, efectuando únicamente las importaciones necesarias para mantener el abastecimiento del mercado en situaciones de déficits coyunturales, que suelen ocasionarse ciclicamente en otoño e invierno, frente a las situaciones excedentarias de primavera-verano, para las que se mantienen las inmobilizaciones mediante su transformación en leche desnatada en polvo y manteca.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

Ya puede usted recoger
en su Oficina de LA CAJA
los boletos para el

SORTEO AHORRO 83

Ultimo día: 25 noviembre 1983

Sorteo ante notario: 30 noviembre 1983

PREMIOS

**UNA VIVIENDA
EN SEGOVIA**

**5 AUTOMOVILES
MATRICULADOS**

**74 COMPACTOS
TV-Radio-Cassette**

J. GARCIA CABRERO

**Obras
de albañilería
en general**

42 16 67 SEGOVIA

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfonos 432132 y 433549
SEGOVIA

Agricultor

el neumático especial
para su tractor agrícola

«CINTURATO
PIRELLI»

El centeno como forraje

Nada descubro al decir que en Escalona, los mayores ingresos por venta de productos agrícolas a lo largo del año, corresponde a la leche de vaca y que en cada explotación, tres meses del valor de la leche, es con creces bastante más que lo que importa la venta de trigo en una campaña agrícola. Luego queda claro que hoy por hoy en las explotaciones familiares de ganado vacuno (la casi totalidad de las labranzas de Escalona), es donde se debe centrar la atención, o la dedicación de las fincas o producir forrajes (razón de ser del ganado vacuno) y de no ir por estos derroteros, dar un vuelco a las orientaciones productivas sería lo acertado.

Nada nuevo digo si afirmo, que en la actualidad, tal y como se alimenta a las vacas, a base de concentrados, se cambia el valor de la quincena de la leche por «la letra» del pienso ¡y ahí se acabó todo!

Las fincas o parcelas de nuestro pueblo tienen un potencial en forrajes considerable, de un lado regadíos racionales, previo un estudio serio con explotación en común del agua, de cuyo tema ya hablaré en otra ocasión, y por otra parte la siembra de forrajes en secano, concretamente el centeno, poco utilizado como alimento y aún más desco-

nocido su valor nutritivo, pudiendo enumerar del mismo las siguientes ventajas:

a) Cualquier tierra alcanza una producción comprendida entre 23 y 35 Tm./Ha. de forraje, que consumido por el ganado de leche tiene una equivalencia de cuatro mil a cinco mil seiscientos kg. de cebada o si lo prefieren, de ciento cincuenta y seis a ciento setenta y cinco fanegas por Ha. de grano.

b) El cultivo de centeno forrajero, corre menos riesgos climatológicos, ya que venga como venga el año agrícola por San Isidro, siempre habrá una masa verde en la tierra, apta para re-

coger, no preocupándonos de sequía, asurado, heladas, incendios, etc., etc.

c) Además del consumo directo, se puede ensilar o henificar, prácticamente esta última nada utilizada y que requiere poca mecanización que hoy no se tenga.

d) Cualquier clase de terreno produce las veintitrés Tm. de centeno verde, pero escasas son y de ciento en un año las fincas que den los cuatro mil a cinco mil kg. de cebada en grano.

e) Hay alguna variedad de centeno que permite la siembra hasta el mes de marzo, circunstancia muy ventajosa para años de sementera secas.

Como resultado de lo anterior podemos ahorrarnos entre cuatro y siete kg. de pienso compuesto por vaca y día que transformado en pts. es uno de los capítulos junto con el sanitario, donde mejor se incide para que las economías familiares de Escalona se vean aumentadas. Una vez más hago mías las palabras de nuestro entrañable y querido tío Trifón «La tierra que se siembra de alcacel además de no conocer sequía es la que mejor lo paga siempre».

CICLO DE LA UVA DURANTE LA CAMPAÑA 82-83 EN LA RIOJA



La vendimia del año 83 se ha visto afectada por un factor climático muy importante como fue la sequía padecida en todo el viñedo de Rioja durante el año 82. Como consecuencia de esta sequía la formación de yemas para la próxima poda fue menos fructífera al tener sarmiento más débil y tener que dejar menos pulgares por cepa para no debilitar excesivamente las cepas para años sucesivos.

Abril 1983.— Empieza la brotación, se ve claramente que hay una menor cantidad de uva sobre todo en viñas viejas que han resistido peor la sequía pasada. Es difícil evaluar el porcentaje respecto al año anterior, pero ya se habla de un 10-15%.

Junio 1983.— Es la época de floración de la uva, aunque el año climatológicamente desde la brotación hasta la floración ha sido mucho más favorable por las lluvias caídas unos 250 lts/m. cuadrado. En junio padecimos dos semanas muy calurosas con vientos muy cálidos del Este que afectaron tremendamente a la Rioja Baja, ya que cogieron a la viña en plena floración, produciendo un corrimiento en flor entre un 20 - 25% de pérdida, además en esta zona es la variedad «garnacha tinta» la que predomina siendo ésta la más propensa a corrimiento. En Rioja Alta y Alavesa cuya época de floración son unos 15 - 20 días posteriores a la Rioja Baja no afectaron esos vientos cálidos y además las variedades predominantes «tempranillo», «graciano», «viura» y «malvasía» no son propensas a estos corrimientos.

Salvados todos los inconvenientes anteriores, la cosecha va evolucionando favorablemente y por supuesto más favorable que el año anterior, pero cuando realmente viene una catástrofe en Rioja Alta y Alavesa es en el mes de agosto con unas temperaturas frías (muy desfavorables para el envero y posterior maduración) y unas lluvias con tormentas exageradas. Las lluvias alcanzaron 170 lts/m. cuadrado, cantidad fatal para esta época del ciclo de la vid, pues con 30 - 40 lts/metro cuadrado son suficientes para favorecer el envero y la maduración. Si añadimos

que algunos términos municipales fueron muy afectados, entre 2.500 - 3.000 Htras., por tormenta de granizo dejaron el viñedo totalmente arrasado, tanto la uva como el sarmiento para la próxima poda. El exceso de humedad en el ambiente y las lluvias continuas produjeron grandes ataques de mildew, y sobre todo de podredumbre, muy difíciles de controlar, con lo que las expectativas eran muy pesimistas en cuanto a todo.

Se estabiliza el tiempo desde septiembre y gracias a este mes la cosecha de Rioja Alta — Alavesa se hace aceptable, la podredumbre no avanza y la uva va evolucionando favorablemente, arrojándose en parte la catástrofe, a pesar de ello la uva se recolecta bastante blanda por los calores sufridos.

Se estima en total al finalizar la vendimia en Rioja Alta y Alavesa entre un 25 - 30% menor de cosecha y en Rioja Baja un 40% menos. La calidad del vino de esta cosecha se piensa por la evolución que van teniendo los vinos en la fermentación y aunque todavía es muy prematuro asegurarlo, será aceptable solamente y no comparable a la cosecha del 81 ni del 82.

JAVIER FDZ. DE BOBADILLA
Ingeniero agrónomo
Jefe Dto. Vitícola de Faustino Martínez

CLUB LAGO

BODAS
BANQUETES

Aparcamiento propio
para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

Valhondo

¡solo se vive una vez!



CONJUNTO RESIDENCIAL MEFAVE

- Pisos de 2 a 5 dormitorios.
- Dos piscinas y jardín privado.
- Ascensores de subida y bajada.
- Carpintería de aluminio color bronce.
- Vidrios climat.
- Portales de mármol.
- Alacatado en azulejo italiano.
- Saneamiento en color.
- Dos áreas, azulejos, por planta.
- Agua y calefacción centrales.
- Parquet de roble grueso.
- Puertas de seguridad blindadas.
- Paredes pintadas al goteo.
- Conserje general y video portero.
- Garaje con puertas automáticas.
- Puertas interiores de madera maciza.
- Locales comerciales.

CONDICIONES DE PAGO MUY FAVORABLES.

CONSTRUYE Y VENDE:



Ramón y Cajal, 1 - SEGOVIA | ARANDA DE DUERO (Burgos)
Teléfono 42 69 95 | Teléfono 50 22 00
(En la próxima urbanización) | Avenida de Castilla, 45

SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DIA

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!



Asociación UNICEF España
Solicite información a: Adm. Adto de
Correos 12.021 de Madrid

Andropov, mejora

Podría anunciar el cese de las negociaciones de Ginebra

Moscú.— La salud de Yuri Andropov continúa mejorando y es posible que el líder soviético reaparezca en los próximos días para anunciar la interrupción de las negociaciones de Ginebra, en caso de que el Bundestag de la RFA apruebe el emplazamiento de los «Pershing-2» el próximo día 21.

Según fuentes próximas al Kremlin, las autoridades soviéticas mantienen su postura —ya anunciada por el propio Andropov— de que dichas negociaciones son imposibles después del emplazamiento de los «euromisiles», que ya están siendo trasladados a territorio europeo.

Las fuentes indican que la posición soviética ha sido transmitida directamente en estos días a los jefes de los distintos grupos del Parlamento alemán.

Andropov anunció en octubre pasado la interrupción de las negociaciones de Ginebra con Estados Unidos sobre los «euromisiles» y su reaparición pública en la URSS podría coincidir con la decisión que adopte el Bundestag.

La interrupción de las conversaciones no significa, sin embargo, cambios en la política exterior soviética que continuará buscando la forma de volver a la distensión, aunque convencida de que los «euromisiles» harán mucho más difícil el logro de los acuerdos entre Washington y Moscú.— Efe

PANORAMICA

ITALIA: Los casinos de San Remo, Saint Vincent —en Aosta—, Venecia y Campione —en Como— fueron objeto de una redada por la Policía italiana durante la madrugada de ayer en una operación contra la mafia, ordenada por la Magistratura de Milán.

PERU: Una serie de atentados con bomba ha habido en diversos puntos de Lima, al parecer obra del grupo maoísta «Sendero Luminoso», que amenazó la semana pasada con boicotear las elecciones municipales del domingo.

INDIA: Un dirigente del Partido del Congreso (I) de la primera ministra india, Indira Gandhi, fue asesinado ayer en el Estado del Punjab por presuntos extremistas sikhs.

FAO

Nunca antes hubo tanta hambre

Roma.— En los últimos años nunca fueron mayores las reservas de alimento y quizás nunca antes hubo tanta hambre, ha declarado el delegado de Venezuela en la XXII Conferencia de la FAO, embajador José Luis Zapata.

Este contrasentido —ha añadido— clama a la justicia y es testimonio del fracaso de las instituciones internacionales, del fracaso de las políticas nacionales y del fracaso de los hombres en esta hora aciaga.— Efe

«Cumbre» hispano-portuguesa

Las primeras horas transcurrieron entre palabras corteses y reparto de condecoraciones

Las doce primeras horas de la «cumbre» hispano-portuguesa transcurrieron entre palabras corteses, buenas intenciones y reparto de condecoraciones. Europa, la convergencia de intereses peninsulares, la «vocación ultramarina» ibérica y el infeliz ejemplo de los hermanos siameses unidos por la espalda, llenaron el espacio retórico de la jornada. El presidente Felipe González en tres intervenciones públicas (un discurso ante el Parlamento y dos declaraciones a la Prensa) habló de complementariedad y convergencias, mientras los medios de comunicación lusitanos echaban una prudente carga de leña al fuego de la «fractura peninsular», dice el enviado especial de «ABC».

Todo empezó en el aeropuerto de La Portela (Lisboa), cuando el presidente español, sonriente, explicó las «bases objetivas» para una cooperación ibérica y las potencialidades recíprocas de cada nación. Lo hizo, como diría la radio nacional portuguesa «en dialecto castellano, con ligero acento andaluz», mientras a su lado el primer ministro Mario Soares y el vicepresidente, Mota Pinto, guardaban circunspecto silencio y ponían cara de póquer.

Dos grupos de trabajo se formaron: El primero, presidido por los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países, Morán y Jaime Gama, encargado de

temas políticos y culturales. El segundo dirigido por Miguel Boyer y Hernani Rodrigues (ministro de Finanzas y del Pan) para discutir sobre cuestiones económicas, agrícolas, pesqueras, industriales y viarias: las más peliagudas. Cuarenta minutos duró el primer encuentro ministerial, encargado por sendas declaraciones de Soares y González.

Previamente a los discursos y demás protocolos, los dos primeros ministros se habían intercambiado medallas en nombre de sus respectivos jefes de Estado: La Gran Cruz de Carlos III, para Mario Soares; y la Gran Cruz de la Orden de Cristo, para Felipe González.

Toda la tarde dedicaron las Delegaciones a desbrozar el camino negociador, conscientes de que algunos obstáculos son insuperables. Para curarse en salud hay ya preparados una serie de «acuerdos sustitutivos», que en caso de fallar las conversaciones sobre pesca y relaciones comerciales, podrían ser firmados solemnemente junto con la «declaración de Lisboa», documento político de mucha sustancia y prestancia, que mañana rubricarán los dos jefes de Gobierno.

Estos documentos servirán para disimular el anunciado fracaso en los asuntos conflictivos, pero no se descarta que, en un golpe teatral alentado por las pésimas condiciones en que se

celebra la «cumbre», haya sorprendentes soluciones, tanto en pesca como en comercio.

Tras una jornada donde hubo más de liturgia protocolaria que de negociación en profundidad, y que se clausuró con una cena de gala en el bellissimo palacio de Cintra, resultaba imposible prever los resultados de hoy, última etapa del encuentro.

REAFIRMACION DE LA DEFENSA NORTEAMERICANA DE COREA DEL SUR

Seul.— El presidente Ronald Reagan ha reafirmado el compromiso de Estados Unidos de defender Corea del Sur contra un posible ataque norcoreano, al cumplirse el 30 aniversario de la Alianza Militar entre ambos países.

El presidente norteamericano hizo esta declaración a su llegada esta mañana a Seul para una visita de tres días, acompañado por su esposa Nancy, el secretario de Estado, George Schultz, y otros funcionarios de la Casa Blanca y periodistas americanos, procedente de Tokyo.

En medio de medidas de seguridad sin precedentes, a cargo de la Policía y del Ejército, y de restricciones para los informadores extranjeros residentes aquí, Reagan fue recibido por el presidente sucoreano, ex-general Chun Du-Hwan.

Reagan ha pronunciado un discurso en la Asamblea Nacional, elogiando al desarrollo económico que ha venido experi-

Granada

Terminó la guerra, pero sigue la resistencia

San Jorge.— El fuego esporádico de francotiradores de la resistencia continúa en Granada, dos semanas después de la invasión de este país realizada por Estados Unidos.

No se ha informado de nuevas víctimas, pero oficiales en Granada confirmaron que las tropas norteamericanas continúan enfrentándose al fuego aislado y esporádico de francotiradores en varias partes de la isla.— Efe

mentando últimamente el país, frente al gran fracaso —según él— de la gestión comunista de Corea del Norte.

Añadió que el pueblo surcoreano es libre, y que no volverá a ser esclavo jamás.— Efe.

Siles Zuazo denuncia intentos golpistas

La Paz.— El presidente de Bolivia, Hernán Siles Zuazo, denunció ayer a la prensa la existencia de intentos desestabilizadores que pretenden derrocarlo mediante vías «constitucionales».

Siles Zuazo se refirió implícitamente a rumores sobre la marcha de un golpe parlamentario, alentado por grupos políticos en el Congreso que buscarían su sustitución como presidente de Bolivia, y dijo que «son intentos conspirativos que pretenden alterar el mandato del pueblo». Efe

LIBANO

Roto el alto el fuego

Beirut.— El presidente libanés, Amin Gemayel, viajará a Damasco en los próximos días para dialogar con su colega Sirio, Jafez el Asad, sobre la retirada de tropas extranjeras del Líbano, informaron en Beirut fuentes oficiales.

A la vez que en Ginebra la comisión política compuesta por los grupos libaneses en conflicto continúa sus trabajos, en Trípoli, fue atacado, por palestinos disidentes y tropas sirias y libias, el campamento de Arafat y en la zona sur de Beirut el alto el fuego fue roto violentamente.

Ayer volvieron a sobrevolar el Líbano aviones norteamericanos «F-14» y las baterías sirias lanzaron sus misiles al aire para obligar a los cazas a retornar a sus bases, cuando los aparatos sobrevolaban la montaña libanesa.— Efe

ARAFAT, DISPUESTO A IR A DAMASCO

Túnez.— Yaser Arafat irá a Damasco si las actuales iniciativas árabes lo exigen, según ha manifestado él mismo al diario tunecino «La Presse».

Arafat ha señalado al rotativo que Siria, como parte del mundo árabe, es su patria, al igual que Egipto, Túnez, Argelia, etc.

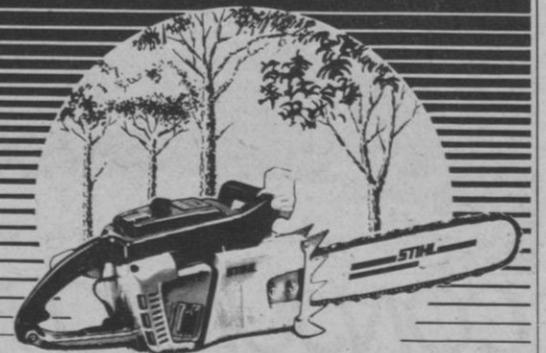
Yaser Arafat sigue cercado con sus leales en el campamento de refugiados palestinos de Badaii, en la ciudad libanesa de Trípoli, donde se mantiene un precario alto el fuego tras un fuerte acoso militar de los disidentes de la OLP que lidera Abu Musa, a los que apoyan tropas sirias y libias.— Efe

Alfonsín «invita» a Isabelita Perón para que regrese a Argentina

Buenos Aires.— Raúl Alfonsín presidente electo de Argentina, envió ayer un telegrama a la expresidenta Isabel Martínez de Perón, actualmente en España, en el que le sugiere su regreso y destaca la «necesidad imperiosa de que los argentinos cooperen unidos para recuperar nuestra patria». El telegrama es una respuesta de Raúl Alfonsín al mensaje de felicitación que le envió la expresidenta por su triunfo electoral.

El líder radical muestra su deseo de conseguir «un sistema democrático estable, punto de partida para alcanzar la paz, la justicia social, la libertad y la dignidad del pueblo argentino, objetivos por los cuales espero que podamos luchar juntos en nuestra patria». El texto parece sugerir una invitación a la viuda de Perón para que regrese a Argentina.

LA AUDAZ ESTRELLA DE LOS GRANDES CORTES



STIHL
motosierras

GRAN GAMA DE MODELOS

- *FRENO SEGURIDAD
- *ANTIVIBRATORIA
- *RECAMBIOS ORIGINALES-CADENAS
- *PROTECTOR DE CADENAS
- *ARRANQUE ELECTRÓNICO
- *SERVICIO TÉCNICO

CALIDAD - GARANTIA - SERVICIO
VENTA Y TALLERES EN TODA ESPAÑA

Béal y Cia, S.A.

C/ Zorrogoiti s/n
Telfs. 94-4416179-4417989
BILBAO-13

Para el próximo mes de enero, TVE tiene previsto emitir un programa dedicado a todo lo concerniente a las carreras de caballos y a retransmitir cada domingo las seis carreras que componen la denominada Quiniela Hípica. Todo esto es consecuencia de un convenio entre RTVE y la Sociedad de Fomento de la Cría Caballar de España, firmado el pasado 17 de octubre por los señores Calviño y Mendoza respectivamente. El convenio, vigente en un principio por un año, compromete a TVE a un espacio de información general de periodicidad semanal y, como se anuncia en líneas anteriores, a la retransmisión de las carreras pertenecientes a la citada quiniela. Los espacios dependerán de la Jefatura de Retransmisiones y Programas Deportivos y la dirección de ambos estará a cargo de Octavio Griñón.

TELEVISION

El mundo de las carreras de caballos, en la Primera Cadena

PROMOCIONAR EL «TURF»

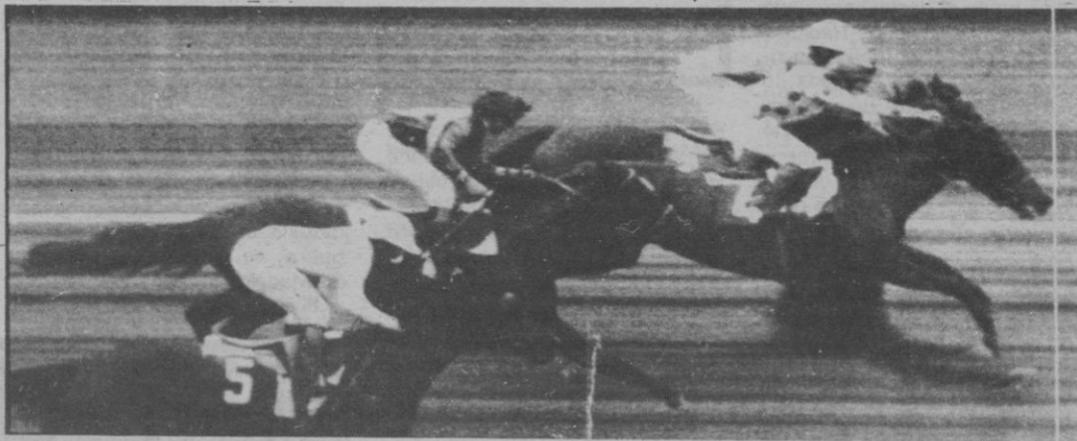
Hasta ahora no ha sido habitual la retransmisión de carreras de caballos, a la excepción de algunas de carácter internacional o algún gran premio nacional. Programas específicos sobre este mundo del «Turf» tampoco los ha habido, salvo inclusión como sección en algún megazine. Estamos, por lo tanto, ante una auténtica novedad en la programación de TVE. Con Octavio Griñón hemos hablado sobre el tema.

— Octavio, ¿usted es un hombre nuevo en televisión?

— Si es la primera vez que voy a trabajar en el medio y por

lo tanto soy un completo desconocido. En el mundo de las ca-

rerras de caballos me conocen bastante. Llevo mucho tiempo



«trotando» por los hipódromos y he sido director de varias publicaciones dedicadas a este deporte, entre otras «Jockey» y «Corta Cabezas». La verdad es que ahora estoy aprendiendo de qué va esto de la televisión y, en este aspecto, cuento con la ayuda inestimable del realizador Fraile. El, me está poniendo un poco

al corriente de este mundo.

— Hablemos primero del programa...

— Se emitirá los viernes por la Primera Cadena y tendrá una duración de media hora. Su título está todavía sin determinar, aunque probablemente lleve el de «Al galope». Tendrá dos partes completamente diferentes. Una primera se dedicará a informar de las carreras de caballos y su entorno. Cuidadores, cuadras, caballos, jockeys, etcétera. La segunda, estará totalmente dedicada a informar de las seis carreras que componen la Quiniela Hípica del domingo que siga al viernes del programa. Información de pesos y montas, historial de los caballos... en pocas palabras, se ofrecerá un completo pronóstico de cada una de las carreras.

— ¿Y las retransmisiones?

— Simplemente será la retransmisión de la carrera, sin más. Podrá verse el desarrollo de la misma y conocer el vencedor. Al término de las seis pruebas podrá saberse la combinación vencedora de la Quiniela Hípica.

POCA AFICION

— ¿No parece que en nuestro país haya una excesiva afición a esta especialidad deportiva?

— Ciertamente tiene usted razón. Salvo Madrid, San Sebastián y Sevilla, en el resto del país no existe ni afición ni tradición en esto de las carreras de caballos. Curiosamente, los tres sitios citados, son los únicos que disponen de un hipódromo. Incluso a nivel de juego tampoco destaca el dinero que se juega a los caballos, en comparación con otras formas de juego. En Francia, por sólo ponerle un ejemplo, en la famosa carrera «Arco del Triunfo» se jugaron bastante más de mil millones de pesetas... no hace falta comentarios.

— ¿Esta circunstancia pone un poco difícil el nivel de audiencia que pueda alcanzar el programa?

— Me figuro que sí. Nosotros lo que intentamos, ante todo, es promocionar este deporte. Que el público comience a conocer que es esto de las carreras de caballos y que lo conozcan desde todos sus aspectos. Queremos crear afición. Lo fundamental es captar gente que acuda a los hipódromos. La Quiniela Hípica es sólo una parte del mundo del «Turf». No queremos sólo ayudar a los aficionados a que ganen unas pesetas, queremos que el público en general disfrute con este maravilloso deporte.

Mantenga su nivel sin más latas.



MULTIGRADO CEPSA 750 c.c.

El perfecto estado de su motor depende de una buena lubricación. Por eso es necesario mantener el aceite en su nivel óptimo, revisándolo periódicamente.

Ahora, con el nuevo Cepsa «Usar y Tirar», se acabaron las complicaciones. No más latas que se vuelcan en el maletero, ensuciándolo todo. El envase Cepsa

«Usar y Tirar»

«Usar y Tirar» contiene la medida justa del mejor lubricante. Para reponer el aceite limpiamente. Sin perder una gota.

Usted mismo puede hacerlo mientras le echan gasolina. Después tira el bote a la papelera y listo. Se acaba la lata.

Pida el nuevo «Usar y Tirar» de Cepsa en su Estación de Servicio.

CEPSA
El Superaceite.

NOTAS DEPORTIVAS

Texto: J. M.^a
Fotos: ANTONIO

BALONMANO

Mañana en Nava de la Asunción se juega el derby segoviano de la Segunda División Nacional. Siempre ha existido una gran rivalidad entre ambos equipos, lo que hace que hablar de resultados sea un tanto comprometido en principio. Fundamentalmente lo que hay que pedir es deportividad a todos. Es el hecho más importante. Y suerte, sobre todo, a los colegiados De Andrés y Rodríguez que serán los encargados —en esta ocasión por sorteo—, de dirigir este comprometido encuentro.

Si por nuestro pronóstico es, que gane el mejor.

Liga Provincial

Señalar que comienza la liga con ocho equipos en liza, aunque un encuentro haya sido aplazado. Una novedad importante es la de que un equipo, en este caso concreto el Deportes Lalo, va a jugar sus encuentros al «aire libre», ya que el Ayuntamiento, con buen criterio, le ha cedido las instalaciones polideportivas de La Albuera.

BALONCESTO

Jesuitinas Caja Segovia, que juega mañana un buen partido frente a las abulenses de Amigos del Baloncesto, tiene una

En Nava, la atención del balonmano • Una baja en Jesuitinas • Carlos Rodríguez ya es jugador del Acueducto. Excelente temporada de ciclismo

baja para largo plazo. Se trata de M.^a Angeles, en magnífica forma esta temporada, que se ha producido en un entrenamiento una lesión. Exactamente desgarró de ligamento lateral izquierdo. El reposo, cuando menos, durará un mes.

FUTBOL

Desde esta misma semana, Carlos, el jugador de la G. Segoviana, ha pasado a depender con su carta de libertad «sui generis», del C. D. Acueducto, club que seguramente le dará la primera oportunidad mañana domingo frente al San Fermín. Puesto que Carlos ya ha estado bastante tiempo en el «dique seco». Creemos que los rojiblancos van a contar con un buen refuerzo y a lo mejor logran —con esa buena política de dar oportunidades a los de casa—, recuperar un buen jugador del fútbol segoviano.

Suerte a los dos.

EN MADRID

Los jugadores de la plantilla

de la G. Segoviana han entrenado esta semana colectivamente en Madrid. Es decir, que el jueves, día indicado para reunirse todos sobre el césped de La Albuera, se cambió para hacerlo en Madrid.

Si sirve para mejorar...

CICLISMO

La Federación Provincial de Ciclismo ya tiene confeccionado el calendario de pruebas ciclistas para las categorías de menores de cara a la próxima tempo-

rada. Nada menos que 39 pruebas componen ese calendario, distribuidas de la forma siguiente: ocho, para aficionados de 1.^a, 27, juveniles y cadetes y cuatro para veteranos. Todo ello sin contar las que se organicen para infantiles que pueden llegar a ser catorce.

Así se cultiva el ciclismo desde abajo.

Por cierto que el próximo día 20 del actual se va a llevar a efecto la entrega de recompen-



Kalorsa: Una forma de apoyar el ciclismo infantil

CON CRITERIO PROPIO

11.ª JORNADA EN LA TERCERA DIVISION, GRUPO VII

En la fecha del trece de noviembre se juega la once jornada dentro de la Tercera División de la Liga Nacional. Los encuentros a disputar son éstos:

Guadalajara-Móstoles, a las 4,30. Arbitro: Fernández Prieto.

El encuentro tiene el «tinte» local necesario para situar el «uno» sin reservas. Tengamos en cuenta que el equipo alcarreño tan sólo ha perdido dos partidos en lo que se lleva jugado. Móstoles, sin mayores problemas por el momento, no le creemos capaz de ganar.

Pegaso-Arganda, a las 11,30. Arbitro: Ojalvo Lozano.

No hay quien frene a los camioneros que marchan brillantemente de la mano experta de EDUARDO CATURLA, permitiéndose el «lujo» de ganar al todo un segunda como el Coruña. Arganda, pese a su pasada victoria frente al Avila, no debe puntuar.

Real Avila-Tarancón, a las 4. Arbitro: Zambrano Pajarón.

Que ha perdido «gas» el equipo abulense es algo que se ve en los resultados y en su clasificación. En casa aún peor que fuera. Creemos que el Tarancón, pese a ello, no puntuará.

Manchego-Leganés, a las 4,15. Arbitro: Alonso Gutiérrez.

Es el partido más interesante de la jornada y el que más problemas puede causar al equipo manchego. Ya es conocido que éstos cambiaron de entrenador y que se están intentando reforzar en su línea delantera. Pero el Leganés vuelve la «cabeza» hacia el liderazgo y será un rival muy difícil.

Ciempozuelos-At. Madrileño, a las 4,00. Arbitro: Agudo Pizarro.

Los dos perdieron el pasado domingo. Los rojiblancos frenados a domicilio por los blancos y el Ciempozuelos por el Leganés. Tienen más posibilidades los de casa, sin que sean excesivas.

R. Madrid-Aranjuez, a las 11,30. Arbitro: Zapatera Maroto.

Buen encuentro se prevé en la Ciudad Deportiva. Muy bien en las últimas jornadas el conjunto del Real Sitio y muy buena también la trayectoria del conjunto de GEA en los últimos

partidos. El empate, o la victoria visitante, parece lo más lógico.

Conquense-Valdepeñas, a las 4. Arbitro: Ferrer Sebastián.

No se puede saber de qué forma puede haber encajado sus dos últimos resultados adversos el equipo de Cuenca. Han sido tres «reveses» importantes los de estas dos jornadas: Empate en casa frente al Madrileño, derrota ante Aranjuez y pérdida del liderazgo. Al Valdepeñas deben ganarle.

Daimiel-G. Segoviana, a las 4.

Arbitro: Rojo Diez.

Con diez puntos en otros tantos encuentros camina el equipo daimieleño que tampoco tiene negativos. Parece que los gimnásticos —y a los resultados me remito—, juegan mejor fuera que dentro. Tienen éstos, además, una clara oportunidad de no perder contacto con los de cabeza, entre los que ahora se sitúan. El empate debe ser el menos malo resultado para los que viajan. Pero recordando lo acontecido en Valdepeñas.



Rojo Diez en el Daimiel-Segoviana

Alcorcón-San Fernando, a las 11,30. Arbitro: Jiménez de la Coca.

Le cortaron las «alas» al San Fernando el pasado domingo en casa, mientras, el Alcorcón, aunque perdiera en Segovia, demostró ser un buen equipo. Para ellos parece que serán los puntos.

Carabanchel-Torrejón, a las 11,30. Arbitro: Esquinas Torres.

Parece animarse el equipo de la «base». Si no fue un espejismo el resultado de la anterior jornada, debe ganar en LA MINA puesto que el Carabanchel está dando muchas de «arena».

J. M.^a

del II Trofeo «Corona Reynolds». Serán 22 trofeos lo que se entreguen de la mano de Pedro Delgado. El lugar, dependencias de la empresa Kalorsa, una entusiasta colaboradora del deporte de la bicicleta en Segovia y que bien merecido se tiene el reconocimiento de todos los aficionados por su altruista labor.

En próximos días ofreceremos la lista de los que han logrado trofeo debido a su buena labor a lo largo de la temporada ciclista que ahora ha terminado.

J. M.^a

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

DELEGACION DE SEGOVIA

1 - X - 2

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 30.^a y 31.^a de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 11.^a que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

Múltiples: 48 ap. 4628938.

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32.^a

Segovia, 11 de noviembre de 1983

EL DELEGADO.

CALENDARIO DEL DEPORTE SEGOVIANO

FUTBOL

1.ª PREFERENTE

C.D. Acueducto-San Fermin, a las 4 en La Albuera.

1.ª ORDINARIA

San Agustín-La Granja, a las 11,30 en Madrid.

2.ª REGIONAL

Sepúlveda-At. Villalba, a las 4
At. Leones C.-Carbonero, a las 3,45, en Guadarrama.

Olombrada-San Rafael, a las 4
Riazano-Diamante, a las 4
Arévalo e Hijos-Los Molinos, a las 12 en La Albuera.
El Espinar-Cantalejo, a las 4

3.ª PREFERENTE

La Pedriza-Monteresa DYC, a las 4

Cantimpalos-Prádena, a las 4
Valsain-Sanchonuño At., a las 3,45

La Carretilla-Villacastín, a las 4
Turégano-La Cañada, a las 3,45
Mozoncillo-Colmenarejo, a las 4
Moralzarzal-G. Ayllonesa, a las 4

3.ª ORDINARIA

Valseca-Escalona, a las 4
Cabezuela-Santiuste, a las 4
Boceguillas-Santieste, a las 4
Otero H.-Zarzuela P., a las 4
Lastras C.-Bernúy P., a las 4

JUVENILES

Leganés «A»-G. Segoviana, a las 3,45

BALONCESTO

2.ª DIVISION

C.B. Villagarcía-C.P. Imperio-Caja Segovia, a las 12,30 en Villagarcía de Arosa.

2.ª FEMENINA

Jesuitinas-Caja Segovia-Amigos del Baloncesto, a las 12 en Colegio Jesuitinas.

3.ª DIVISION

J.P.M.-Caja Postal-Gromber, a las 12 en Teodosio.

BALONMANO

Nava Asunción-Caja Ahorros, a las 12,45 en Nava.

LIGA PROVINCIAL

C.P. Hucha-Carbonero, a las 7 en Teodosio (hoy)
Majano-Santa María, a las 12,30 en Valverde.

Deportes Lalo-Cantimpalos, a las 12 en La Albuera.
Gastby Cuéllar-Nava (aplazado)

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR

Vogue-Tenisport, a las 6,30 en Serichol (hoy).

Caja Postal-La Escuela-Caja Segovia, a las 18, en Guadajara.

LIGA PROVINCIAL

Hoy sábado
Gascos Boutique-Aseguradora Mundial, a las 9

Churrería Mar-Mel-Quintanar, a las 11.

Hogar Tapicerías-Pub Salem, a las 11.

Caja-Nava-Ada Brujas, a las 8 en Nava Asunción.

DEPORTES TRADICIONALES

Campeonato Individual de Calva 10 horas pista de La Albuera.

J.M.ª

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

Miguell, el jugador del Barcelona, ha sido suspendido por cuatro partidos por el Comité Disciplinario de la UEFA a consecuencia de su expulsión en el partido Nimega-Barcelona, según un télex enviado al club por el máximo organismo futbolístico continental. También se impone al Barcelona una multa de 4.000 francos suizos —unas 300.000 pesetas— por comportamiento incorrecto de sus jugadores.

El Ayuntamiento de Cádiz decidió cortar el suministro de energía eléctrica a las instalaciones del estadio Ramón de Carranza, cedido al Cádiz por cincuenta años, tras el acuerdo a que se llegó el 21 de julio de 1981. El club debe por los servicios municipales de agua y electricidad más de tres millones de pesetas.

Se encuentra en Torremolinos la selección nacional de fútbol sub-21, que el próximo martes, a las nueve de la noche, se enfrentará en La Romareda al equipo homónimo de Holanda.

El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha acordado en su reunión de ayer multar y clausurar por un partido oficial el campo del Valencia por incidentes graves del público, que perturbaron notoria y reiteradamente el normal desarrollo del juego.

Otros acuerdos: suspender por cuatro partidos a Arias (Valencia) —uno por acumulación de amonestaciones y tres por dirigir al árbitro expresiones cualificadamente atentatorias al respeto que se le debe.

Suspender por tres partidos a Aliaga (Valencia) por este último motivo.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

GOLF

Piñero, Langer y V. Fernández, empatados en el Trofeo Johnnie Walker

El español Manuel Piñero, el alemán federal Bernhard Langer y el argentino Vicente Fernández, comparten, igualados a 135 golpes, el primer puesto del IV Trofeo Johnnie Walker, tras disputar la segunda jornada en los terrenos del club de golf La Moraleja, de Madrid. El tiempo, soleado, favoreció el juego de los doce golfistas que compiten por el primer premio de 2,8 millones de pesetas de este torneo, por invitación, que ha reunido, con excepción de algún as norteamericano a los más destacados jugadores del mundo.

Severiano Ballesteros tuvo una floja actuación.

GANANCIAS DE LOS GOLFISTAS

El británico Nick Faldo, con casi ciento veinte mil libras esterlinas, ha sido líder de la clasificación oficial final de la lista de ganancias del Circuito Europeo 1983, de golf, que terminó con el Open de Portugal, en los terrenos del Club Troia.

En segunda posición, con unas veinte mil libras esterlinas menos de ingresos por premios, quedó el español Severiano Ballesteros.

Ni Faldo, que sucede al australiano Greg Norman, primero en 1982 con unas ganancias equivalentes a quince millones de pesetas, ni Ballesteros compitieron en el Open Sanyo de El Prat y en el Open de Portugal, últimos torneos del Circuito.

La tabla de ganancias quedó así:

Timoner, en plan de campeón

La atracción en la jornada de ayer de los Seis Días Ciclistas de Madrid fue el veteranísimo mallorquín Guillermo Timoner. Corrió por la pista como en sus mejores tiempos de gran campeón, rodando a más de 60 kilómetros por hora tras moto. Venció casi por una vuelta a Pou, 26 años más joven que él. Timoner, que ha fichado por el Teka, tiene ofertas para quince actuaciones en España, Alemania, Suiza, Holanda e Italia, por importe global superior al millón y medio de pesetas.

1. Nick Faldo (Inglaterra), 119.416 libras esterlinas (26,9 millones de pesetas); 2. Severiano Ballesteros (España), 99.502 (22,4); 3. Bernhard Langer (RFA), 77.734 (16,6); 4. José María Cañizares (España), 68.345 (15,4); 5. Sandy Lyle (Escocia), 54.217; 6. Sam Torrance (Escocia), 50.380; 7. Ken Brown (Escocia), 44.349; 8. Eamonn Darcy (Irlanda), 43.298; 9. Ian Woosnam (Gal.), 43.000; 10. Brian Waites (Inglaterra), 42.825; 11. Paul Way (Inglaterra), 39.122; 12. Hugh Baiocchi (AFS), 38.944; 13. Corey Pavin (Estados Unidos), 36.658; 14. Bernard Gallacher (Escocia), 36.497; 15. Manuel Piñero (España), 36.435 (8,2).

ESQUI

La estación de Baqueira Beret amplía sus instalaciones

La estación leridana de Baqueira Beret inaugura esta temporada los servicios de esquí de la zona de Beret, con tres nuevos telesillas, aparcamiento y una carretera de acceso construida por la Generalidad de Cataluña.

La estación de esquí del Pirineo leridano se fundó hace 20 años por una sociedad catalana, cuando el túnel de Viella, única vía para entrar al valle desde España, tenía dos grandes compuertas a la entrada y salida del valle.

Este año y el que viene se invertirán en la estación mil millones de pesetas para desarrollar la infraestructura, remotes y servicios y conseguir una estación de montaña que compita con las europeas.

El transporte es la principal dificultad de esta estación de esquí, y por ello existe un proyecto de construcción de un altipuerto para facilitar la llegada de los esquiadores.

A los habitantes de Viella y de los pequeños pueblos araneses del valle no les llega ninguna emisión de radio española, excepto la de la estación de Baqueira, reciben la televisión francesa con mucha más nitidez que la primera cadena de TVE, y dependen sanitariamente del país vecino.- Efe.

Gestur Segovia, S. A.

PRECISA

Director-gerente

Objeto social: Actividades urbanísticas en la provincia de Segovia

Se requiere:

- Titulación Superior.
- Formación y experiencia empresarial.
- Residencia en Segovia.
- Dedicación plena y exclusiva.

Se valorará:

- Conocimientos o experiencia en la promoción y comercialización de urbanizaciones.
- Experiencia en Administración Urbanística.

Retribución: Hasta 3.000.000 de pesetas brutas anuales, una vez superado el período de prueba 6 meses.

Los interesados deberán remitir «Curriculum Vitae» al Apartado de Correos n.º 701 de Madrid. Referencia: Gerente Gestur Segovia, hasta el 26 de noviembre de 1983.

AMICCI

L'UOMO

desde el primer día contigo

Inauguración hoy, 5,00 de la tarde
centro comercial puerta de castilla
fernández ladreda, 28 - segovia

Por qué actuó Pablo Casals en Israel



Jerusalén.— El músico español Pablo Casals aceptó la invitación de viajar a Israel, donde dio algunos conciertos, cuando le aseguraron que el Estado judío no tenía relaciones diplomáticas con el régimen del general Franco.

«Dígame cómo van las relaciones entre Franco e Israel», preguntó Pablo Casals en Puerto Rico, donde vivía exiliado, buscando un pretexto para no viajar a Israel, acuciado por el trabajo, según relata el diplomático israelí Moisés Tov.

El tabaco espanta a los peces

El olor a tabaco espanta a los peces, según el moscovita I. Reshétnikov. En cierta ocasión cuando mejor picaban los peces encendió un cigarrillo y las percas y los gobios desaparecieron como por encanto. Para comprobar la sospecha, Reshétnikov se untó los dedos con alquitrán de tabaco y obtuvo el mismo resultado. La observación del moscovita la confirma la práctica de otros pescadores. En relación con esto viene a la memoria una receta popular rusa que cuenta con más de 100 años, conforme a la cual para espantar a los peces se empleaban ramas finamente trituradas de un arbusto de olor parecido a la nicotina. Reshétnikov opina que el pescador lo mejor que puede hacer es renunciar a la dañina costumbre de fumar, o por lo menos, llevar consigo un poco con aceite vegetal y de vez en cuando untarse de aceite las puntas de los dedos.— APN.

Cuando le aseguraron que no había «ninguna relación con el dictador», «como por arte de magia el rostro del maestro se iluminó», afirma Moisés Tov en su biografía, titulada «El murmullo de Israel», recién editada en Jerusalén en español por «Semana Publicaciones» y plagada de anécdotas sobre Iberoamérica.

Moisés Tov puso todo su empeño en lograr que el español fuera considerado idioma oficial en Naciones Unidas (1948), contra la opinión de Francia y otros países.— Efe

FERIAARTE

Cita anual del anticuario español

Una vez más el Palacio de Exposiciones de Ifema, Institución Ferial de Madrid, se pone a disposición de la Asociación de Empresarios de Almonedas y Antigüedades de Madrid y su provincia, para la celebración de la séptima edición de Ferialte, la Feria del Anticuario Español.

Ferialte estará abierta al público desde el 25 de noviembre hasta el 6 de diciembre. Su ho-

rario abarcará, ininterrumpidamente, desde las 11,30 de la mañana hasta las 9,30 de la noche, a fin de que todos los interesados que deseen visitar esta Feria tengan oportunidad de hacerlo sin problemas de horarios.

Los expositores ocupan la totalidad de metros cuadrados disponibles en el Palacio de Exposiciones de la Castellana (4500) ofreciendo antigüedades que anteriormente han sido rigurosamente seleccionadas por el Comité de Admisión del Certamen. El día antes de la inauguración de Ferialte, dicho comité procederá a una minuciosa revisión de todas las piezas presentadas de los stands, quedando terminantemente prohibido a partir de este momento la entrada de más piezas sin que previamente hayan sido examinadas por el Comité de Admisión.

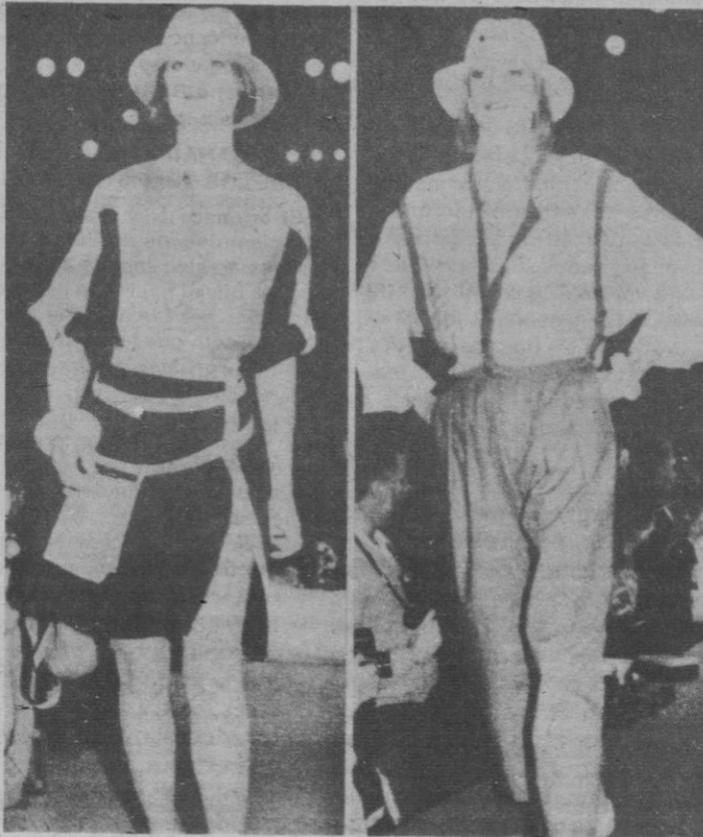
La oferta presentada en Ferialte es inagotable. muebles ingleses, abanicos, alfombras, marfiles... toda una lista inabarcable de mercancía, calidad y precios.

706 MILLONES DE PESETAS A CENTROS DE INFORMACION DE LA MUJER

Madrid.— El Ministerio de Cultura ha destinado 706 millones de pesetas para los gastos corrientes en promoción de la mujer y para inversiones en centros de información especializados, durante el ejercicio de 1984.

Esta cifra es la más significativa de todas las partidas presupuestarias destinadas al área de promoción sociocultural del Ministerio, en la que se incluye también el destinado a la juventud. La mayor cantidad de este presupuesto —417 millones de pesetas— se destinará al Instituto de la Mujer.

A pesar de que las cantidades destinadas a la promoción de la mujer aumentan para 1984 en casi un 1.000% con respecto a 1983, estos recursos se encuentran entre los más bajos de las diversas secciones del Ministerio.



La moda no sólo se hace en París y Roma, sino que también se crea en Nueva York, aunque menos. En la capital de los rascacielos, una firma estadounidense ha exhibido lo que será la moda norteamericana para la primavera y el verano próximos. A la izquierda, la maniquí luce un modelo faldicorto beige y negro, y a la derecha otro de pantalón y blusa con un chaleco. En ambos casos los maniqués llevan sendos sombreros de la «belle époque».—(FOTOS: UPI/EFE)

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ PANTOJA GOMEZ,
Magistrado Juez de 1.ª Instancia del número uno de esta Ciudad de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado se siguen autos de juicio ejecutivo, instado por el Procurador D. Francisco Martín Orejana, en nombre del Banco de Crédito, S. A., contra D. Angel Escorial Escorial, mayor de edad, casado, industrial y vecino de Segovia, en reclamación de cantidad, en los cuales se ha acordado sacar a la venta en pública subasta por segunda vez, con el veinticinco por ciento de rebaja, el inmueble embargado que se describe a continuación:

— Fábrica de Harinas titulada «La Pilarcita» en la ribera del Eresma, en el barrio de Zamarramala, con las edificaciones correspondientes incluso la presa, que mide todo 23.085,38 metros cuadrados. Inscrita en el Registro de la Propiedad, al Tomo 2.251, Libro 36, Folio 75, finca 2.722, inscrita título herencia y compra.

Fecha y condiciones de la subasta.

Tendrá lugar la misma en la Sala Audiencia de este Juzgado sito en la calle San Agustín, n.º 28 —Palacio de Justicia—, el día DIEZ DE ENERO del próximo año, y hora ONCE Y TREINTA de su mañana, bajo las siguientes condiciones:

— El tipo será la cantidad de OCHENTA Y DOS MILLONES CIENTO DIECISIETE MIL CUATROCIENTAS CINCUENTA Y CINCO PESETAS. No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del mismo, pudiéndose hacer en calidad de ceder el remate a un tercero.

— Para tomar parte en el remate, deberán consignar previamente los licitadores en la Mesa del Juzgado, o establecimiento destinado al efecto, acreditándolo en este caso, una cantidad en metálico igual al diez por ciento del tipo de subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Se hace constar que a instancia de la parte actora acreedora se saca a pública subasta sin suplir previamente la falta de títulos de propiedad; que los autos y la certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en la Secretaría; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere al crédito de la actora, quedarán subsistentes entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia a siete de noviembre de mil novecientos ochenta y tres.

EL SECRETARIO.

Firmado: Fernando Sanz Llorente

Los curiosos medicamentos del siglo XVIII

Es difícil decir de qué piedras preciosas disponían en el siglo XVIII los joyeros del Báltico, pero no cabe duda de que los boticarios estaban en condiciones de rivalizar con ellos. En la relación de medicinas de aquella época figuran piedras preciosas tales como rubíes, esmeraldas,

topacios, amatistas, o ágatas.

La lista de remedios que utilizaban entonces los enfermos se contiene en un documento interesante: tarifas y estatutos de las boticas de la ciudad de Riga de 1740. Este folleto editado por el consejo municipal de la capital letona se guardó en un

archivo de familia y recientemente fue donado al museo de Historia de la Medicina.

A juzgar por la lista de precios, los médicos y farmacéuticos del siglo XVIII eran muy ingeniosos. Prescribían a los pacientes arcilla en tabletas, preparados confeccionados a base de topos quemados, ojos de pez, grasa de serpiente, marfil e incluso dientes de hipopótamo. Además, se aplicaban remedios tales como «sangre de dragón» (jugo rojo de un árbol tropical) o espuma marítima seca. Sin embargo, no todos los remedios de entonces, ni mucho menos, suscitan asombro en la época actual. El herbolario de plantas medicinales, por ejemplo, se diferencia poco del recomendado en nuestro país.

Los estatutos exigían que los preparados «más importantes y complicados» se confeccionaran bajo la supervisión de un médico. A los boticarios se les prohibía rotundamente tratar enfermedades internas a excepción de los casos en que surgían epidemias. Toda persona tenía que tener a su disposición los medicamentos juraba solemnemente ser honesta y atenta.— APN.

Llega el nuevo vídeo para cintas de ocho milímetros

Un nuevo sistema de vídeo para cintas de ocho milímetros se presentará en la exposición internacional de radio y televisión que se celebrará próximamente en Berlín Occidental.

El vídeo de 8 milímetros es un tamaño estándar por el que se decidieron el pasado mes de marzo 122 empresas del sector, reunidas en Tokio.

Una importante ventaja del nuevo sistema es que los aparatos de vídeo que lo emplean son de mucho menor tamaño que los tradicionales.

Según los expertos, los sistemas actuales como el «V 2000», «Beta» y «VHS» —este último,

el más extendido con dos tercios del mercado— están destinados a desaparecer de aquí a unos pocos años.

Entre los fabricantes que se han interesado por el nuevo sistema figuran la firma holandesa «Philips», la «Grundig», alemana y la japonesa «Sony».

Otros fabricantes que han tenido más éxito con sus actuales sistemas «VHS», como «Matsuhita», «IVC», «Hitachi», «Sharp», «Akai», «Telefunken», y «Blaupunkt», quieren retrasar lo más posible la novedad.

Pero las «Cassettes» ya están listas. la firma alemana «Agfa» las presentará también en la exposición berlinesa.— Efe

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado y garaje. Parque Robledo. Teléfono 424633.

ALQUILO piso con calefacción y agua caliente central. Teléfono 428187.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y ascensor. Calle Lerida, 7, 2.º C (frente campo fútbol).

LOCAL 110 m², 5 metros altura, calle San Antón a 20 metros Alférez Provisional. Teléf. 420837.

ALQUILO piso sin muebles. Teléfono 422759.

SE alquila garaje, frente Estación Ferrocarril. Teléfono 426838.

SE alquila piso céntrico, plaza garaje. Teléfono 434725.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 422782.

COMPRAS

COMPRO piso. Teléfono 425847.

ENSEÑANZA

CLASES particulares matemáticas, física, química, BUP, COU. Segundo Martín. Teléfono 425708.

INGLES por licenciada en filología inglesa, todos los niveles, amplia experiencia. Teléf. 432899.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 433131.

GANADERIA de ovino selecto de raza Awasi, vendo reproductores. Informes teléfonos (987) 350412 y (987) 800060 ó en propia explotación, San Pedro Berzianos (León).

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

JARDIN ERESMA. Viviendas protección oficial, cambie su piso viejo. Facilidades. TOVAR.

PERDIDAS

GAFAS graduadas caballero, proximidades Estación Autobuses. Teléfonos 420775 ó 425601.

TRASPASOS

LOCAL económico, propio tienda o boutique, Fernández Ladreda. Traspaso por no poder atender. Facilidades. Teléfono 436730, horas comercio.

TRASPASO pastelería con obrador. Teléfono 424038.

SE traspasa pub, por no poder atender, excelentes condiciones. Teléfono 426591.

MERENDERO Chamberí, con vivienda y amplios jardines. Carretera de La Granja.

SE traspasa bar. Teléfono 560352.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

CAMION Avia-5000, toda prueba, cinco años. Fiat. Teléfono 425746.

VENDO Renault-4 TL, pocos años, revisado. Fiat. Teléfono 425746.

VENDO camión y cedo tarjeta comarcal. Rufino Hernando (Neva). Teléfono 594281.

SE vende 131-1600, impecable. Razón: 437374.

TRACTOR Recuperación. Repuestos procedente desgüace. Camino Miraflores, 130, dpd.º Zaragoza.

TRACTOR Recuperación. Grupos cónicos. Cubiertas. Repuestos desgüace. Seriedad y garantía.

TRACTOR Recuperación. Barras. Tensores. Filtros, etc. Con-súltenos sin compromiso. Teléfono 376622.

TRACTOR Recuperación. Todo en repuestos usados. Camino Miraflores, 130, dpd.º Zaragoza.

VENTAS

PISOS 1, 2, 3 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 434725.

OCASION. Vendo baratos chalets, gran jardín, zona residencial San Rafael, y casa pueblo de Pedraza. Teléfono 2480162.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años, Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

APARTAMENTO Parque Robledo con plaza garaje. Entrada 100.000 pesetas, resto convenir. Teléfono 426600.

NAVIDADES. Pavos blancos de dos, cuatro meses. Pollitas camperas rojas y negras de un día, recría hasta cuatro meses; resistencia, vitalidad, puesta inmejorable. Montserrat, Esperabé, 10. Teléfono 214006. Salamanca.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

VENDO piso urbanización Los Castillos, «Alcázar de Segovia». Teléfonos 429155 - 432532.

VENDESE finca ganadera 150 Ha., término El Espinar, Campo Azalvaro. Llamar teléfonos Madrid 2478194 ó 8590813.

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

LOS ALCORES. Todo para los animales domésticos. Oferta especial noviembre: Por 10 Kgs. carne congelada, uno gratis. Calle Carmen, 12. Bajada Caja de Ahorros.

OPORTUNIDAD. Particular vende finca de labor en Badajoz, extraordinaria, 450 Ha., abundante agua para regar 100 Ha. Información: Teléfono 429437.

VENDO o alquilo estudio abuhardillado. Teléfono 423846.

VENDO piso zona Albuera. Cuatro dormitorios, dos cuartos baño, trastero. Teléfono 424038.

PLAZA garaje frente Estación Ferrocarril. Teléfono 437724.

VENDO acción Casino. Teléfono 428211.

EN CUELLAR. Vendo piso tres dormitorios, calefacción y agua caliente central; exterior, estrenar. Teléfono (91) 4476053.

VENDO piso Conde de Sepúlveda, 1. Teléfonos 420911 y 422330.

VENDO piso Mahonias, 220 m², 4.ª planta. Precio convenir. Teléfono (947) 238606.

VENDO piso calle Rancho, 24. Teléfono 422159.

VENDO local económico, cualquier negocio, frente 18 Julio. 425630.

VENDO local almacén 300 m², calle Sartén. Teléfono 420933.

PISO a estrenar zona residencial. Teléfono 437187.

NAVES industriales Polígono de Valverde. Teléfono 437187.

PARA TODA LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Aglomerado fundido: para pistas deportivas en distintos colores, aceras, naves, fábricas, garajes y calles que no permitan echar una rodadura de más de 2 cm.

Aglomerado en caliente: para calles, caminos, fábricas, naves y garajes. Equipo de bacheo.

Slurrys: calles, garajes, etc.

Nivelación y compactación de tierras, arcillas, zahorras, para calles, caminos, fábricas, naves, etc.

Grava-cemento para sub-bases.

Teléfono 43 36 30 SEGOVIA

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

DEPOSITARIA DE FONDOS-SERVICIO DE RECAUDACION

Se recuerda para general conocimiento que el próximo día 15 del presente mes de noviembre finaliza el plazo de recaudación en período voluntario, de los siguientes conceptos contributivos:

— Consumo de Agua Potable	(Primer semestre 1983)
— Cuota de Agua Potable	(Segundo semestre 1983)
— Idem Alcantarillado	Idem.
— Derecho tasa sobre recogida de Basura industrial	Idem.
— Idem. Idem. Doméstica	Idem.
— Tasa por Entrada de Vehículos en domicilios particulares	Idem.
— Tasa por Desagüe de Canalones	(Año 1983)
— Impuesto de Radicación	(Año 1983)

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el citado 15 de noviembre sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en período de prórroga en el plazo comprendido en los días 15 y 30 de dicho mes con el recargo único del cinco por ciento.

Transcurrido el día 30 de noviembre, los recibos aún pendientes serán exaccionados por vía de apremio con el recargo del veinte por ciento.

Segovia, 2 de noviembre de 1983.
EL ALCALDE

SUCESOS

DOS MUJERES MUERTAS A PUÑALADAS, EN MADRID

Madrid.— Dos mujeres, una joven recién casada y una anciana, fueron asesinadas ayer en Madrid, con armas blancas en ambos casos. El móvil de los homicidios, sin relación entre sí, parece ser el robo, según informó la Jefatura Superior de Policía. Antonia Clavero de la Iglesia, de 73 años de edad, fue encontrada muerta en la cocina de su domicilio a las 12,30 horas. El cadáver estaba «cosido a puñaladas», según explicó uno de los policías que protagonizó el hallazgo. A primera hora de la mañana, María Paz Molina Rodríguez, de 23 años, fue encontrada degollada en un descampado de Torrejón de Ardoz.

UN ATRACADOR, HERIDO DE UN DISPARO CON LA PISTOLA QUE EMPUÑABA

Madrid.— Un presunto atracador, cuyo nombre responde a las siglas R.D.P., de 19 años de edad, resultó herido de gravedad el jueves a causa de un disparo que partió de la pistola que él mismo empuñaba. El hecho se produjo a las 20,30 horas, cuando el joven perpetraba un robo con intimidación en una peletería situada en la calle del Príncipe.

El individuo entró, provisto de una pistola Astra 9 corto, en el establecimiento y exigió la recaudación. En un descuido del asaltante y mientras exigía a dos clientes que le entregaran el dinero que llevaban, el propietario del comercio se abalanzó sobre el atracador y se produjo un forcejeo, en el curso del cual se disparó el arma. El proyectil alcanzó en el abdomen al joven, que fue trasladado al hospital Clínico, donde ayer se encontraba en estado crítico.

NIÑO DE TRES AÑOS AHOGADO EN UNA PISCINA

San Clemente (Cuenca).— El niño José Guijarro, de 3 años, murió ahogado al caer en la piscina municipal de la localidad conquesense de las Pedroñeras.

Al parecer, el niño estaba jugando en el recinto municipal con otros compañeros de su edad que no han sabido explicar cómo se produjo el accidente.

Los niños entraron al lugar a través de la puerta, que estaba forzada a consecuencia de un robo perpetrado la noche anterior en el bar de la piscina.— Efe

DOS JOVENES AFECTADOS POR SOBREDOSIS DE HEROINA

Madrid.— Dos jóvenes fueron trasladados ayer a sendos hospitales, al ser hallados por la Policía cada uno en un lugar diferente de la vía pública, afectados por sobredosis de heroína, informa la Jefatura Superior de Policía.

V.B.F. nacido en Ciudad Real, de 24 años, fue hallado inconsciente tendido en la calzada, frente al número 50 de la Ronda del Sur. Se encontraba junto al bordillo y con una jeringuilla clavada en su brazo izquierdo.

Trasladado urgentemente en un coche patrulla de la Policía a un centro médico, los facultativos certificaron «sobredosis por heroína, de carácter grave».

Otra dotación del 091 recogió a P.H.T., madrileño, de 23 años, quien se hallaba en mal estado, en la avenida de la Albufera de la barriada de Entrevías. Trasladado en un primer momento a un centro asistencial, quedó luego internado en la Residencia Sanitaria Provincial.— Efe

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Del 17 al 23 próximos

GIRA AFRICANA DE LOS REYES

Visitarán Túnez, Zaire y Congo

Madrid.— Los Reyes de España emprenderán el próximo jueves una gira de siete días por tres naciones africanas, Túnez, Zaire y la República Popular del Congo, acompañados del ministro de Asuntos Exteriores.

En Túnez, los Monarcas se entrevistarán, en el primer día de su visita, con el presidente tunecino, Habib Burguiba.

La Reina Sofía visitará las ruinas de Cartago y la entidad social «Al-Karama».

En la segunda jornada de su estancia en Túnez, los Reyes visitarán, entre otros lugares, la Cámara de Diputados y el pueblo Hammamet, a 60 kilómetros de la capital.

Los monarcas viajarán el sábado 19 a la República del Zaire y, poco después de su llegada, el Rey se entrevistará con el presidente Mobutu Sese Seko, mientras los respectivos ministros de Asuntos Exteriores Um-

ba Di Lutete y Fernando Morán dialogan entre sí.

El presidente zaireño acompañará nuevamente a los monarcas a un paseo por el río Congo el domingo, día 20, después de que éstos asistan a misa en Kinshasha.

La tercera jornada en Kinshasha facilitará una nueva reunión el Rey y el presidente Mobutu, mientras la Reina visita la academia de Bellas Artes.

La última etapa de la gira africana de los Reyes les llevará a la República del Congo, donde son esperados en la mañana del día 22.

El Rey Juan Carlos y el presidente congoleño, coronel Denis Sassu Nguesso, iniciarán sus conversaciones en Brazzaville ese día por la tarde, y las continuará el día 23 mientras sendas delegaciones se reúnen a parte.

Los Reyes regresarán el mismo día 23, por la noche a Madrid.—Efe.



Madrid.— El ministro de Defensa, Narciso Serrá (iz); el nuevo director general de la Guardia Civil, José Saenz de Santamaría (centro), y el ministro del Interior, José Barrionuevo (dr.), se dirigen al podio desde donde presenciaron el desti- le de las tropas que rindieron honores en el acto de toma de posesión del T.G. Saenz de Santamaría (Foto Efe)

Francia El lunes, el juicio de los policías españoles detenidos

Madrid.—El juicio contra los cuatro policías españoles acusados de agresiones contra un presunto miembro de ETA (pm) se celebrará en Bayona el próximo lunes, según ha podido saber Efe.

Los cuatro policías fueron detenidos en Francia el pasado día 18, por dichas supuestas agresiones.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

SEIS MIL PERSONAS se manifestaron en Beasáin para exigir la liberación del industrial José Cruz Larrañaga, secuestrado el pasado lunes.

LOS NIÑOS ESPAÑOLES empiezan a tomar alcohol entre los 12 y los 14 años, beben más que los jóvenes de la generación anterior y, en muchos casos, sus padres ni se enteran, según especialistas consultados por Efe.

LA PRODUCCION Y EL CONSUMO DE ENERGIA eléctrica han aumentado un 2,27 y un 4,64 por ciento, respectivamente, en lo que va de año sobre el mismo periodo de 1982, según datos del sector recogidos por Efe.

EL DEFENSOR DEL PUEBLO, Joaquín Ruiz-Jiménez, ha trasladado hoy su despacho a la nueva sede definitiva de la institución, en la madrileña calle de Eduardo Dato.

EXTRANJERO

CON LA VAGA AFIRMACION de que hay voluntad para que España y Portugal lleguen a entrar en la Europa de los diez, concluyó ayer en Atenas las reuniones de los ministros comunitarios de Asuntos Exteriores, Agricultura y Finanzas.

UN IMPRESIONANTE NUMERO de policías «anti-disturbios», apoyados por coches blindados, mangueras y vehículos celulares, se enfrentaron ayer en Varsovia a millares de manifestantes que lanzaban gritos en favor de «Solidaridad».

Por Gibraltar pasa armamento nuclear británico

Londres.—La colonia británica de Gibraltar recibe ocasionalmente armamento nuclear que procede del Reino Unido, confirmaron ayer en Londres fuentes españolas.

Un grupo de la Comisión de Defensa del Congreso español de los Diputados, que visitó esta semana Gran Bretaña a invitación del Ministerio de Exteriores de este país, afirmó ayer en Londres que por Gibraltar pasa armamento nuclear procedente del Reino Unido.—Efe

Oscar Alzaga:

Es necesaria la unión de los partidos no socialistas

El PSOE está obsesionado por mantenerse en el poder

Oscar Alzaga, líder del PDP, ha afirmado en Santa Cruz de Tenerife que «el PSOE está obsesionado por mantenerse en el disfrute del poder, para lo cual no dudará en usar y abusar de los medios de comunicación estatales y de todas las palancas de la Administración Pública», informa «Ya».

Alzaga, que inauguró ayer la sede de su partido en Santa Cruz de Tenerife, insistió en la necesidad de que se unan todas las fuerzas políticas que «no creen aquello de que el socialismo es liberal» e indicó que en el PDP existe una «clara voluntad de entendimientos» hacia otras fuerzas del centro y de la derecha.

En otro momento de sus declaraciones negó la existencia de enfrentamientos en el seno de la Coalición Popular, sólo «fricciones —puntualizó—, normales en cualquier coalición, pero en lo fundamental estamos de acuerdo». Destacó que el PDP no ha discutido nunca el liderazgo de Manuel Fraga.

Señaló Oscar Alzaga que el Gobierno socialista padece de «empacho de mayoría legislativa» y que «por muchos votos que se tengan en unas elecciones no autorizan a convertir el Parlamento en una máquina de refrendar las decisiones del Consejo de Ministros».

Finalmente se quejó de la falta de voluntad de diálogo en el Gobierno y manifestó que no se tiene en cuenta lo que de positivo hay en las propuestas de la oposición.

Funcionarios

Los altos cuerpos llaman a los sindicatos a la movilización

Madrid.—La Federación de Funcionarios de Altos Cuerpos (FEDECA) ha decidido en asamblea hacer un llamamiento a los sindicatos del sector a movilizarse contra las leyes del Gobierno que les afectan. Los funcionarios han decidido dar un plazo de una semana al ministro de la Presidencia, Javier Moscoso, para que se inicien las negociaciones en torno a las leyes que afectan a los trabajadores de las administraciones públicas. En caso de que no se produjera una respuesta satisfactoria, la asamblea de FEDECA ha autorizado a una serie de grupos de trabajo para que preparen un llamamiento a la huelga en el sector público, a corto plazo.—Efe

Sin agua la vida es imposible

Contribuye a remediar los efectos de la sequía. El agua que ahora malgastas será mañana esencial

